

Скутер/ Scooter/ Roller/ Scooter/Scooter/ Roller/
Scooter/ Skuter/ Скутер/ Скутер/ Skuter/Σκούτερ/
Scuter/ Scooter/ Scooter/ Skútr/ სკუტერი/

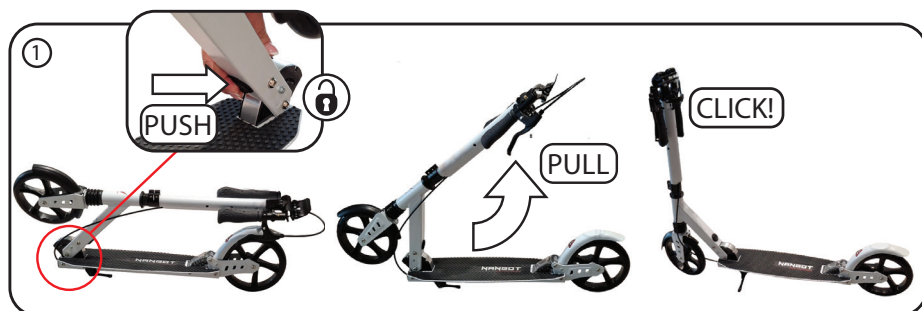
„RIDER”

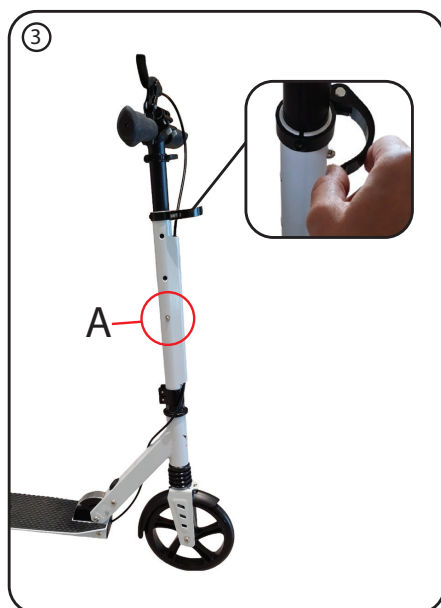
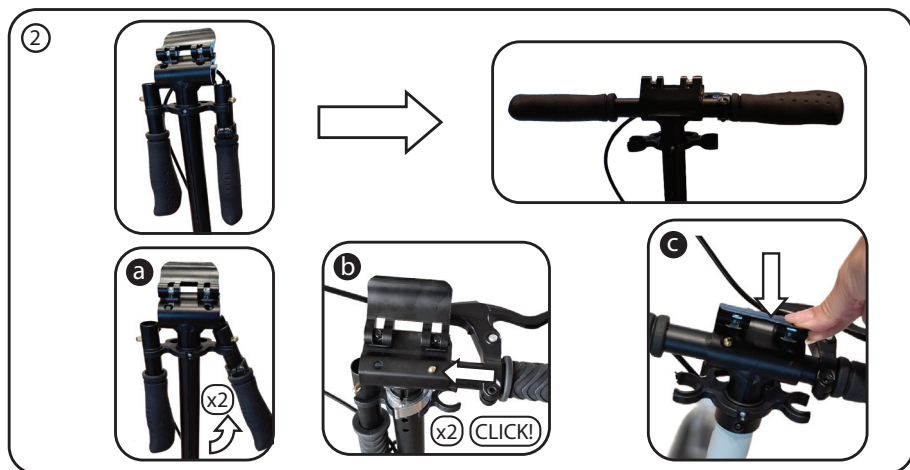


Продуктов номер / Item number/Број артикла/ Број на артикл/ Numri i artikullit / Cikkszám/
Número de artículo /Codice articolo / Artikelnummer / Numéro d'article / Broj proizvoda /
Αριθμός προϊόντος / Numărul produsului / Número de produto / Productnummer / Číslo
produktu/პროდუქტის ნომერი:

DSRID026XXX

EN 14619:2019





ВГ: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА:

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА, УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!

ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- **ВНИМАНИЕ!** ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ИНСТРУКЦИЯТА ЗА ПОЛЗВАНЕ, за да избегнете риска от наранявания в резултат на сблъсък, падане или загуба на контрол!
- **ВНИМАНИЕ!** ВИНАГИ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА СКУТЕРА НОСЕТЕ ЛИЧНИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА (каска, протектори за лакти, колене и китки)! Препоръчително е да се носят дрехи със светлоотразители, с дълги ръкави и панталони.
- **ВНИМАНИЕ!** ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ СКУТЕРА ТРЯБВА ДА ПРОВЕРИТЕ И ДА СЕ ЗАПОЗНАЕТЕ С ПРАВИЛАТА ОТ ЗАКОНА ЗА ДВИЖЕНИЕ ПО ПЪТИЩАТА ЗА РЕГИОНА, В КОЙТО СЕ НАМИРАТЕ И ДА ГИ СПАЗВАТЕ.
- **ВНИМАНИЕ!** ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ СКУТЕРА, ЗАПОЗНАЙТЕ ДЕТЕТО С НАЧИНА НА УПОТРЕБА И С ПРАВИЛАТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ. Използването на скутера изисква специални умения и трябва да се използва с повишено внимание, за да се избегнат падания и сблъсъци. ДА СЕ УПОТРЕБЯВА В ПРИСЪСТВИЕТО И ПОД ПРЯК НАДЗОР ОТ ВЪЗРАСТЕН!
- **ВНИМАНИЕ!** УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЕТЕТО Е УСВОИЛО УМЕНИЯТА ДА ИЗПОЛЗВА СКУТЕРА ПРАВИЛНО И БЕЗОПАСНО!
- **ВНИМАНИЕ!** ПРОДУКТЪТ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИ С МАКСИМАЛНО ТЕГЛО 100 KG! НЕ ПРЕТОВАРВАЙТЕ!
- **ВНИМАНИЕ!** ВИНАГИ ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОВЕРЯВАЙТЕ ДАЛИ КОРМИЛОТО Е ЗДРАВО И СИГУРНО ФИКСИРАНО КЪМ ОСНОВАТА, КАКТО И ДАЛИ ВСИЧКИ ВИНТОВЕ, ГАЙКИ И БОЛТОВЕ СА ДОБРЕ ЗАТЕГНАТИ. УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ВСИЧКИ БЛОКИРАЩИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ СА ЗАДЕЙСТВАНИ!
- **ВНИМАНИЕ!** ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРОДУКТА САМО ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ.
- **ВНИМАНИЕ!** ТОЗИ СКУТЕР НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА АГРЕСИВНО КАРАНЕ, ТРИКОВЕ И СКОКОВЕ, ЗА ПРЕСКАЧАНЕ НА ПРЕПЯТСТВИЯ ИЛИ ЗА КАРАНЕ ПО ТЕЖЪК ТЕРЕН И ЛОШИ КЛИМАТИЧНИ УСЛОВИЯ!
- ВИНАГИ НОСЕТЕ ПОДХОДЯЩИ ОБУВКИ!
- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СКУТЕРА ВЕЧЕР (НА ТЪМНО ИЛИ ПО ЗДРАЧ)!
- Избирайте подходящи за каране повърхности (равни, сухи, чисти и където е възможно далеч от други участници в движението).
- Не използвайте продукта по оживени улици, улици с трафик, неравни и мокри повърхности!
- Сглобяване и разглобяването на продукта да се извършва САМО от възрастен!
- **НЕ** допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили скутера напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- **НЕ** поставяйте на продукта допълнително връзки и аксесоари, за да избегнете риска от задушаване!
- **НЕ** поставяйте предмети или багаж на кормилото, за да избегнете риска от нарушаване на равновесието!



ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- Кормилото трябва да се държи с двете ръце, за да се управлява стабилно и безопасно.
- При съхранение и транспортиране НЕ поставяйте вещи и тежки предмети върху продукта, за да не повредите конструкцията.
- Да НЕ се използва друго превозно средство за придвижване на тротинетката чрез издърпване!
- Спирачката се нагрява при продължителна употреба. НЕ я докосвайте след спиране.
- Да се използва далеч от реки, басейни, стълби или препятствия!
- НЕ правете промени или модификации по конструкцията на СКУТЕРА! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- НЕ използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- Дръжте найлоновите опаковки далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

Този продукт е подходящ за потребители на възраст над 8 години и с максимално тегло 100 kg. (Клас А.)

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

СЛЕДВАЙТЕ ТОЧНО УКАЗАНИЯТА И ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА ЗА СГЛОБЯВАНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА ОТ ПРИЛОЖЕНИТЕ В ИНСТРУКЦИЯТА ТЕКСТ И ИЛЮСТРАЦИИ.
ВНИМАНИЕ! ПРОВЕРЕТЕ СИГУРНОСТТА НА ФИКСИРАНЕТО СЛЕД ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ВСЯКА ОПЕРАЦИЯ!

ВНИМАНИЕ! ИГРАЧКАТА ТРЯБВА ДА СЕ УПОТРЕБЯВА С ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ, ТЪЙ КАТО ИЗИСКВА УМЕНИЯ ЗА БАЛАНСИРАНЕ. ТАКА ЩЕ СЕ ИЗБЕГНАТ ПАДАНИЯ ИЛИ СБЛЪСЪЦИ, ПРЕДИЗВИКВАЩИ НАРАНЯВАНИЯ НА ДЕТЕТО И НА ДРУГИ ЛИЦА.

ОСНОВНИ ЧАСТИ

1 – Ръкохватка; 2 – Кормило; 3 – Фиксираща скоба за височината; 4 – Тръба на кормилото; 5 – Механизъм за сгъване; 6 – Предно колело; 7 – Основа; 8 – Спирачка на задно колело; 9 – Спирачка на кормилото; 10 – Степенка.

1. РАЗГЪВАНЕ/ СГЪВАНЕ НА СКУТЕРА

Разгъване: Натиснете бутона за сгъване/ разгъване и завъртете кормилото нагоре, докато се фиксира във вертикално положение и чуете „click“.

Сгъване: Натиснете бутона за сгъване/ разгъване и преместете кормилото надолу, докато скутерът се сгъне и чуете звук „click“.

2. МОНТИРАНЕ НА РЪКОХВАТКИТЕ

Поставете ръкохватките от двете страни на кормилото (а). Натиснете всяка ръкохватка (b), докато щифта се покаже през отвора и чуете фиксиращ звук. Покрийте щифтовете със защитния капак (с).

ВАЖНО! Уверете се, че ръкохватките са сигурно фиксирани!

3. РЕГУЛИРАНЕ ВИСОЧИНАТА НА КОРМИЛОТО

За да регулирате кормилото, разхлабете механизма за фиксиране на кормилото (3). Натиснете щифта А и придвижете кормилото нагоре или надолу до желаната височина, докато чуете щракване и щифтът попадне в съответния отвор.

Затегнете механизма за фиксиране на кормилото.

4. ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПИРАЧКИТЕ

Спирачка на задно колело - Когато искате да намалите скоростта на движение или да спрете движението, плъзнете единия крак назад и натиснете постепенно спирачката.

Забележка: Докато натискате спирачката трябва да държите кормилото с две ръце.

Спирачка на кормилото - За да намалите скоростта или да спрете, плавно натиснете спирачния лост с цялата ръка.

ВНИМАНИЕ: Избягвайте рязко натискане на лоста, за да предотвратите блокиране движенията на колелата.

УКАЗАНИЯ ЗА И БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

ВНИМАНИЕ! ПРОВЕРЕТЕ СИГУРНОСТТА НА ФИКСИРАНЕТО СЛЕД ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ВСЯКА ОПЕРАЦИЯ!

ВНИМАНИЕ! ТОЗИ ПРОДУКТ ТРЯБВА ДА СЕ УПОТРЕБЯВА С ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ, ТЪЙ КАТО ИЗИСКВА УМЕНИЯ ЗА БАЛАНСИРАНЕ. ТАКА ЩЕ СЕ ИЗБЕГНАТ ПАДАНИЯ ИЛИ СБЛЪСЪЦИ, ПРЕДИЗВИКВАЩИ НАРАНЯВАНИЯ КАКТО НА УПРАВЛЯВАЩИЯ, ТАКА И НА ДРУГИ ЛИЦА.

При първо използване на скутера, започнете на място без други участници в движението или се научете с напътствията и помощта на друг човек.

ВНИМАНИЕ! РЕЗКИ ДВИЖЕНИЯ ИЛИ УСУКВАНЕ НА ТЯЛОТО МОЖЕ ДА ДОВЕДАТ ДО ЗАГУБА НА РАВНОВЕСИЕ И КОНТРОЛ ВЪРХУ УПРАВЛЕНИЕТО НА СКУТЕРА!

ВАЖНО! Преди да започнете да карате скутера, научете се да балансирате върху него!

- Хванете ръкохватките с две ръце, поставете единия крак на основата, а другия на земята.
- Огледайте внимателно и се уверете, че пространството около Вас (където ще карата скутера), е свободно от хора и предмети.
- Отблъснете се с единия крак, за да задвижите скутера.

- Повтаряйте горното действие (отблъсване с крак), за да продължите да се движите.
- Завъртете кормилото наляво или надясно, за да направите ляв или десен завой.
- За да спрете или намалите скоростта на движение, с петата на единия крак натиснете постепенно спирачката над задното колело или поставете крака, с който отблъсвате скутера на земята.
- **ВАЖНО!** Ако се наклоните твърде много наляво или надясно, може да обърнете скутера и да паднете!
- **ВАЖНО!** Спирачката се загрява при използване! Не докосвайте спирачката и задното колело веднага след спиране!
- **ВАЖНО!** Научете Вашето дете да управлява тротинетката и се уверете, че е усвоило начина на управление преди да му дадете да кара!

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

- Периодично проверявайте изправността на отделните части.
- Не обливайте продукта с течности. Почиствайте с мека кърпа, навлажнена с вода или с неутрален течен препарат.
- Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- Редовно смазвайте въртящите се части.
- Не използвайте по пясъчливи терени.
- Съхранявайте продукта на чисто и сухо място. Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!
- Винаги подсушавайте продукта, оставайте го да изсъхне преди да го приберете за съхранение или да го използвате отново. Възможно е да се появи мухъл, ако съхранявате продукта влажен.
- При проблеми, свързани с нормалната експлоатация, се обръщайте за консултация или ремонт към оторизираните сервиси.

INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE:

READ CAREFULLY!

TO ENSURE THE SAFE USE OF THIS PRODUCT, FOLLOW THE WARNINGS, INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS IN THIS MANUAL!

ATTENTION! WARNINGS!

- **CAUTION!** READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS IN THE INSTRUCTION MANUAL to avoid the risk of injury as a result of collision, falling or loss of control!
- **ATTENTION!** ALWAYS WEAR PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (helmet, elbow, knee and wrist pads) WHEN USING THE SCOOTER! It is recommended to wear clothing with reflective elements, long sleeves and trousers.
- **ATTENTION!** BEFORE USING THE SCOOTER, YOU MUST CHECK AND FAMILIARISE YOURSELF WITH THE TRAFFIC LAWS FOR THE REGION IN WHICH YOU ARE LOCATED AND COMPLY WITH THEM.
- **ATTENTION!** BEFORE USING THE SCOOTER, FAMILIARISE YOUR CHILD WITH HOW TO USE IT AND THE SAFETY RULES. Using the scooter requires special skills and must be used with caution to avoid falls and collisions. USE IN THE PRESENCE AND UNDER THE DIRECT SUPERVISION OF AN ADULT!
- **WARNING!** MAKE SURE THAT THE CHILD HAS LEARNED HOW TO USE THE SCOOTER CORRECTLY AND SAFELY!
- **WARNING!** THE PRODUCT IS SUITABLE FOR USERS WITH A MAXIMUM WEIGHT OF 100 KG! DO NOT OVERLOAD!
- **WARNING!** ALWAYS CHECK BEFORE USE THAT THE HANDLEBAR IS SECURELY FASTENED TO THE BASE AND THAT ALL NUTS AND BOLTS ARE TIGHTENED. NUTS AND BOLTS ARE TIGHTENED PROPERLY. MAKE SURE THAT ALL LOCKING DEVICES ARE ENGAGED!
- **CAUTION!** USE THE PRODUCT ONLY FOR ITS INTENDED PURPOSE.
- **WARNING!** THIS SCOOTER IS NOT INTENDED FOR AGGRESSIVE RIDING, TRICKS AND JUMPS, JUMPING OVER OBSTACLES OR RIDING ON ROUGH TERRAIN AND IN POOR WEATHER CONDITIONS!
- ALWAYS WEAR APPROPRIATE FOOTWEAR!
- **DO NOT** USE THE SCOOTER IN THE EVENING (IN THE DARK OR AT DUSK)!
- Choose suitable surfaces for riding (flat, dry, clean and, where possible, away from other traffic).
- **DO NOT** use the product on busy streets, streets with traffic, uneven and wet surfaces!
- The product should **ONLY** be assembled and disassembled by an adult!
- **DO NOT** allow children under 3 years of age to be present before you have completely assembled the scooter to avoid access to small and disassembled parts!
- **DO NOT** attach additional straps and accessories to the product to avoid the risk of suffocation!
- **DO NOT** place objects or luggage on the handlebars to avoid the risk of losing balance!
- The handlebars must be held with both hands to ensure stable and safe handling.
- When storing and transporting, **DO NOT** place items or heavy objects on the product to avoid damaging the structure.
- **DO NOT** use another vehicle to pull the scooter!
- The brake heats up during prolonged use. Do **NOT** touch it after braking.



ATTENTION! WARNINGS!

- Use away from rivers, pools, stairs or obstacles!
- **DO NOT** make any changes or modifications to the construction of the SCOOTER! If necessary, contact the dealer or an authorised service centre for consultation and repair.
- **DO NOT** use spare parts and other components that are not supplied by the manufacturer! The manufacturer is not responsible for safety if spare parts other than the original ones for the approved type or recommended by him are used.
- Keep plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!

PRODUCT FEATURES

This product is suitable for users over 8 years of age and with a maximum weight of 100 kg. (Class A.)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

FOLLOW THE INSTRUCTIONS AND SEQUENCE FOR ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT AS DESCRIBED IN THE TEXT AND ILLUSTRATIONS IN THE INSTRUCTIONS.

WARNING! CHECK THE SECURITY OF THE FASTENING AFTER COMPLETING EACH OPERATION!

WARNING! THE TOY MUST BE USED WITH EXTRA CARE, AS IT REQUIRES BALANCING SKILLS. THIS WILL PREVENT FALLS OR COLLISIONS THAT COULD CAUSE INJURY TO THE CHILD AND OTHER PERSONS.

MAIN PARTS

1 – Handlebar; 2 – Steering wheel; 3 – Height adjustment clamp; 4 - Handlebar tube; 5 - Folding mechanism; 6 - Front wheel; 7 – Base; 8 – Rear wheel brake; 9 – Handlebar brake; 10 - Footrest.

1. UNFOLDING/FOLDING THE SCOOTER

Unfolding: Press the folding/unfolding button and turn the handlebar upwards until it locks into a vertical position and you hear a „click“.

Folding: Press the folding/unfolding button and move the handlebars down until the scooter folds and you hear a „click“ sound.

2. INSTALLING THE HANDLEBARS

Place the handles on both sides of the handlebar (a). Press each handle (b) until the pin appears through the hole and you hear a locking sound. Cover the pins with the protective cap (c).

IMPORTANT! Make sure that the handles are securely fastened!

3. ADJUSTING THE HANDLEBAR HEIGHT

To adjust the handlebar, loosen the handlebar locking mechanism (3). Press pin A and move the handlebar up or down to the desired height until you hear a click and the pin engages in the corresponding hole.

Tighten the handlebar locking mechanism.

4. USING THE BRAKES

Rear wheel brake- When you want to slow down or stop, slide one foot back and gradually press the brake.

Note: While pressing the brake, you must hold the handlebars with both hands.

Handlebar brake- To slow down or stop, gently squeeze the brake lever with your whole hand.

CAUTION: Avoid pressing the lever sharply to prevent the wheels from locking.

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

ATTENTION! CHECK THE SECURITY OF THE FASTENING AFTER COMPLETING EACH OPERATION!
WARNING! THIS PRODUCT MUST BE USED WITH EXTRA CAUTION AS IT REQUIRES BALANCING SKILLS. THIS WILL PREVENT FALLS OR COLLISIONS THAT COULD CAUSE INJURY TO BOTH THE RIDER AND OTHER PERSONS.

When using the scooter for the first time, start on the spot without other traffic participants or learn with the guidance and assistance of another person.

CAUTION! SUDDEN MOVEMENTS OR TWISTING OF THE BODY MAY LEAD TO LOSS OF BALANCE AND CONTROL OVER THE SCOOTER!

IMPORTANT! Before you start riding the scooter, learn how to balance on it!

- Grasp the handles with both hands, place one foot on the base and the other on the ground.
- Look around carefully and make sure that the area around you (where you will be riding the scooter) is free of people and objects.
- Push off with one foot to start the scooter moving.
- Repeat the above action (pushing off with your foot) to keep moving.
- Turn the handlebars to the left or right to make a left or right turn.
- To stop or slow down, gradually press the brake above the rear wheel with the heel of one foot or place the foot you are pushing off with on the ground.

IMPORTANT! If you lean too far to the left or right, you may tip the scooter over and fall!

IMPORTANT! The brake heats up during use! Do not touch the brake and rear wheel immediately after braking!

IMPORTANT! Teach your child how to ride the scooter and make sure they have mastered the controls before letting them ride!

PREVENTION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Periodically check the condition of the individual parts.
- Do not pour liquids on the product. Clean with a soft cloth dampened with water or a neutral liquid detergent.
- Do not clean with aggressive detergents containing abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol.
- Lubricate the rotating parts regularly.
- Do not use on sandy terrain.
- Store the product in a clean and dry place. Do not expose to direct environmental influences such as sun, rain, moisture or sudden temperature changes!
- Always dry the product thoroughly before storing it or using it again. Mould may form if the product is stored in a damp environment.
- If you encounter any problems related to normal use, please contact an authorised service center for advice or repair.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FONTOS! MEGŐRIZNI KÉSŐBBI Hivatkozás céljából:

FIGYELMESEN OLVASSA EL!

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁHOZ KÖVESSE A KÉZIKÖNYVBEN SZEREPLŐ FIGYELMEZTETÉSEKET, UTASÍTÁSOKAT ÉS AJÁNLÁSOKAT!

FIGYELEM! FIGYELMEZTETÉSEK!

- **ÓVATOSAN!** OLVASSA EL ÉS KÖVESSE A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN SZEREPLŐ UTASÍTÁSOKAT ÉS AJÁNLÁSOKAT, hogy elkerülje az ütközés, esés vagy irányíthatóság elvesztése következtében bekövetkező sérülések kockázatát!
- **FIGYELEM!** A ROBOGÓ HASZNÁLATA SORÁN MINDIG VISELJEN SZEMÉLYES VÉDŐFELSZERELÉST (sisak, könyök-, térd- és csuklóvédő)! Javasolt fényvisszaverő elemekkel ellátott, hosszú ujjú ruházat és nadrág viselése.
- **FIGYELEM!** A ROLLER HASZNÁLATA ELŐTT MEG KELL ISMERNI ÉS BETARTANI AZON A TERÜLETEN ÉRVÉNYES KÖZLEKEDÉSI SZABÁLYOKAT, AMELYEN TALÁLKOZIK.
- **FIGYELEM!** A ROLLER HASZNÁLATA ELŐTT ISMERTESSE MEG GYERMEKÉVEL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT ÉS A BIZTONSÁGI SZABÁLYOKAT. A roller használata speciális készségeket igényel, és óvatosan kell használni, hogy elkerülje az eséseket és az ütközéseket. CSAK FELNÖTT JELENLÉTEBEN ÉS KÖZVETLEN FELÜGYELETE ALATT HASZNÁLJA!
- **FIGYELEM!** GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A GYERMEK MEGTANULTA A ROBOGÓ HELYES ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁT!
- **FIGYELEM!** A TERMÉK LEGFELJEBB 100 KG-OS SÚLYÚ FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA ALKALMAS! NE TERHELJE TÚLI!
- **FIGYELEM!** HASZNÁLAT ELŐTT MINDIG ELLENŐRIZZEN, HOGY A KERÉKPÁR KEZELŐJE JÓL VAN-E RÖGZÍTVE AZ ALAPHOZ, ÉS HOGY MINDEN ANYÁT ÉS CSAPSZEGET MEGHÚZTAK-E. AZ ANYÁK ÉS CSAPSZEGEK MEGHÚZVA VANNAK. GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY MINDEN RETESZELŐ ESZKÖZ BE VAN-E KAPCSOLVA!
- **FIGYELEM!** A TERMÉKET CSAK A MEGHATÁROZOTT CÉLRA HASZNÁLJA.
- **FIGYELEM!** EZ A ROLLER NEM ALKALMAS AGRESSZÍV HAJTÁSRA, TRÜKKÖKRE ÉS UGRÁSOKRA, AKADÁLYOK ÁTUGORÁSÁRA, VAGY NEM ALKALMAS NEM EGYENLETES TERÉN ÉS ROSSZ IDŐJÁRÁSI KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT!
- MINDIG VISELJEN MEGFELELŐ CIPŐT!
- NE HASZNÁLJA A ROLLERET ESTÉLYEN (SÖTÉTBEN VAGY ALKONYATKOR)!
- Válasszon megfelelő felületet a vezetéshez (sima, száraz, tiszta és, ha lehetséges, más forgalomtól távol eső).
- Ne használja a terméket forgalmas utcákon, forgalmas utakon, egyenetlen és nedves felületeken!
- A terméket **KIZÁRÓLAG** felnőtt személy szerelje össze és szerelje szét!
- A robot teljes összeszerelése előtt ne engedje 3 év alatti gyermekek jelenlétét, hogy elkerülje a kis és szétszerelt alkatrészekhez való hozzáférést!
- **NE** rögzítsen további pántokat és kiegészítőket a termékhez, hogy elkerülje a fulladás veszélyét!
- **NE** helyezzen tárgyakat vagy csomagokat a kormányra, hogy elkerülje az egyensúlyvesztés kockázatát!
- A kormányt mindkét kézzel kell fogni a stabil és biztonságos kezelés érdekében.
- Tárolás és szállítás közben **NE** helyezzen tárgyakat vagy nehéz tárgyakat a termékre, hogy elkerülje a szerkezet károsodását.
- **NE** használjon másik járművet a robot vontatására!
- Hosszabb használat során a fék felmelegszik. Féknyomás után **NE** érintse meg!



ATTENTION! WARNINGS!

- Ne használja folyók, medencék, lépcsők vagy akadályok közelében!
- **NE** végezzen semmilyen változtatást vagy módosítást a ROBOGÓ szerkezetén! Szükség esetén forduljon a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizközponthoz tanácsért és javításért.
- **NE** használjon olyan pótalkatrészeket és egyéb alkatrészeket, amelyeket nem a gyártó szállított! A gyártó nem vállal felelősséget a biztonságért, ha a jóváhagyott típushoz tartozó eredeti alkatrészeket vagy az általa ajánlott alkatrészeket kívül más pótalkatrészeket használnak.
- A fulladás veszélye miatt tartsa a műanyag csomagolást gyermekektől távol!

A TERMÉK JELLEMZŐI

Ez a termék 8 évesnél idősebb, legfeljebb 100 kg testsúlyú felhasználók számára alkalmas. (A osztály.)

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

KÖVESSE A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSÉRE ÉS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOKAT ÉS SORRENDET, AMELYEKET A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ SZÖVEGE ÉS ÁBRÁI TARTALMAZNAK.
FIGYELEM! MINDEN MŰVELET UTÁN ELLENŐRIZZE A RÖGZÍTÉS BIZTONSÁGOS MŰKÖDÉSÉT!
FIGYELEM! A JÁTÉKOT KÜLÖNÖS ÓVATOSSÁGGAL KELL HASZNÁLNI, MIVEL EGYENSÚLYOZÓ KÉPESSÉGET IGÉNYEL. EZ MEGAKADÁLYOZZA AZ ESÉSEKET VAGY ÜTKÖZÉSEKET, AMELYEK SÉRÜLÉST OKOZHATNAK A GYERMEKNEK ÉS MÁS SZEMÉLYEKNEK.

FŐBB ALKATRÉSZEK

1 – Kormány; 2 – Kormánykerék; 3 – Magasságállító bilincs; 4 – Kormánycső; 5 – Összecsukható mechanizmus; 6 – Első kerék; 7 – Alap; 8 – Hátsó kerékfék; 9 – Kormányfék; 10 – Lábtartó.

1. A ROLLER KIBONTÁSA/ÖSSZEHÁZASÍTÁSA

Kinyitás: Nyomja meg a hajtogatás/kinyitás gombot, és fordítsa felfelé a kormányt, amíg az függőleges helyzetbe nem rögzül, és nem hallja a „kattintás” hangot.

Összecsukás: Nyomja meg az összecsukás/kicsapás gombot, és mozgassa a kormányt lefelé, amíg a roller összecsukódik, és „kattintás” hangot hall.

2. A KERÉKPÁR KEZELŐJÉNEK FELSZERELÉSE

Helyezze a fogantyúkat a kormány mindkét oldalára (a). Nyomja meg mindkét fogantyút (b), amíg a csap át nem jön a lyukon, és nem hallja a reteszelő hangot. Fedje le a csapokat a védő sapkával (c).

FONTOS! Győződjön meg arról, hogy a fogantyúk biztonságosan vannak rögzítve!

3. A KERÉKPÁR MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A kormány beállításához lazítsa meg a kormány rögzítő mechanizmusát (3). Nyomja meg az A csapszeget, és mozgassa a kormányt felfelé vagy lefelé a kívánt magasságig, amíg kattanó hangot nem hall, és a csapszeg be nem illeszkedik a megfelelő lyukba.

Húzza meg a kormány rögzítő mechanizmusát.

4. A FÉKEK HASZNÁLATA

Hátsó kerékfék – Ha lassítani vagy megállni szeretne, csúsztassa hátra az egyik lábát, és fokozatosan nyomja meg a féket.

Megjegyzés: A fék megnyomásakor mindkét kezével fogja meg a kormányt.

Kormányfék – Ha lassítani vagy megállni szeretne, óvatosan szorítsa meg a fékkart az egész kezével.

FIGYELEM: Kerülje a kar hirtelen megnyomását, hogy a kerekek ne blokkoljanak.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLATRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

FIGYELEM! MINDEN MŰVELET UTÁN ELLENŐRIZZE A RÖGZÍTÉS BIZTONSÁGOSÁT!
FIGYELEM! EZT A TERMÉKET KÜLÖNÖS ÓVATOSSÁGGAL KELL HASZNÁLNI, MIVEL EGYENSÚLYOZÓ KÉPESSÉGET IGÉNYEL. EZ MEGAKADÁLYOZZA AZ ESÉSEKET VAGY ÜTKÖZÉSEKET, AMELYEK SÉRÜLÉST OKOZHATNAK A MOTOROSNAK ÉS MÁS SZEMÉLYEKNEK.

Amikor először használja a robogót, kezdje el a helyszínen, más közlekedők nélkül, vagy tanuljon más személy irányításával és segítségével.

FIGYELEM! A HIRTELEN MOZGÁSOK VAGY A TEST FORGATÁSA AZ EGYENSÚLY ELVESZTÉSÉHEZ ÉS A ROBOGÓ IRÁNYÍTÁSÁNAK ELVESZTÉSÉHEZ VEZETHET!

FONTOS! Mielőtt elkezdene használni a robogót, tanulja meg, hogyan kell egyensúlyozni rajta!

- Fogja meg mindkét kezével a fogantyúkat, helyezze az egyik lábát az alapra, a másikat pedig a földre.
- Nézzon körül óvatosan, és győződjön meg arról, hogy a környezete (ahol a robogóval fog közlekedni) szabad, nincsenek emberek és tárgyak.
- Lökje el magát az egyik lábával, hogy a robogó elinduljon.
- Ismétlje meg a fenti mozdulatot (lökje el magát a lábával), hogy tovább haladjon.
- A kormányt balra vagy jobbra fordítva balra vagy jobbra kanyarodhat.
- A megálláshoz vagy lassításhoz fokozatosan nyomja meg a hátsó kerék feletti féket az egyik lába sarokkal, vagy tegye a földre a lökéshez használt lábát.

FONTOS! Ha túl messzire dől balra vagy jobbra, a robogó felborulhat és eleshet!

FONTOS! A fék használat közben felmelegszik! Ne érintsd meg a féket és a hátsó kereket közvetlenül fékezés után!

FONTOS! Tanítsa meg gyermekének a robogó használatát, és győződjön meg arról, hogy elsajátította a kezelést, mielőtt engedné őt vezetni!

MEGELŐZÉS ÉS KARBANTARTÁS

- Rendszeresen ellenőrizze az egyes alkatrészek állapotát.
- Ne öntsön folyadékot a termékre. Tisztítsa meg vízzel vagy semleges folyékony tisztítószerrel megnedvesített puha ruhával.
- Ne tisztítsa agresszív, csiszoló részecskéket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmazó tisztítószerrel.
- A forgó alkatrészeket rendszeresen kenje meg.
- Ne használja homokos talajon.
- A terméket tiszta és száraz helyen tárolja. Ne tegye ki közvetlen környezeti hatásoknak, mint például nap, eső, nedvesség vagy hirtelen hőmérséklet-változások!
- A terméket mindig alaposan szárítsa meg, mielőtt tárolja vagy újra használja. Nedves környezetben a termék penészesedhet.
- Ha a normál használattal kapcsolatos problémát tapasztal, kérjük, forduljon egy hivatalos szervizközpontoz tanácsért vagy javításért

INSTRUCCIONES DE USO

¡IMPORTANTE! GUÁRDENLAS PARA FUTURAS CONSULTAS:

¡LEA ATENTAMENTE!

PARA GARANTIZAR EL USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO, SIGA LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES DE ESTE MANUAL.

¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIAS!

- **¡PRECAUCIÓN!** LEA Y SIGA LAS INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES para evitar el riesgo de lesiones como consecuencia de colisiones, caídas o pérdida de control.
- **¡PRECAUCIÓN!** ¡UTILICE SIEMPRE EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (casco, coderas, rodilleras y muñequeras) CUANDO UTILICE EL PATINETE! Se recomienda llevar ropa con elementos reflectantes, mangas largas y pantalones largos.
- **¡ATENCIÓN!** ANTES DE UTILIZAR EL PATINETE, DEBE COMPROBAR Y FAMILIARIZARSE CON LAS NORMAS DE TRÁFICO DE LA REGIÓN EN LA QUE SE ENCUENTRA Y CUMPLIRLAS.
- **¡ATENCIÓN!** ANTES DE UTILIZAR EL PATINETE, FAMILIARICE A SU HIJO CON SU USO Y LAS NORMAS DE SEGURIDAD. El uso del patinete requiere habilidades especiales y debe utilizarse con precaución para evitar caídas y colisiones. ¡UTILÍCESE EN PRESENCIA Y BAJO LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO!
- **¡ATENCIÓN!** ¡ASEGÚRESE DE QUE EL NIÑO HAYA APRENDIDO A UTILIZAR EL PATINETE DE FORMA CORRECTA Y SEGURA!
- **¡ATENCIÓN!** ¡EL PRODUCTO ES APTO PARA USUARIOS CON UN PESO MÁXIMO DE 100 KG! ¡NO LO SOBRECARGUE!
- **¡ATENCIÓN!** COMPRUEBE SIEMPRE ANTES DE USARLO QUE EL MANILLAR ESTÁ BIEN FIJADO A LA BASE Y QUE TODAS LAS TUERCAS Y PERNOS ESTÁN BIEN APRIETADOS. LAS TUERCAS Y LOS PERNOS ESTÁN BIEN APRIETADOS. ¡ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO ESTÁN ACTIVADOS!
- **¡ATENCIÓN!** UTILICE EL PRODUCTO ÚNICAMENTE PARA EL FIN PARA EL QUE HA SIDO DISEÑADO.
- **¡ATENCIÓN!** ¡ESTA PATINETA NO ESTÁ DISEÑADA PARA CONDUCCIÓN AGRESIVA, TRUCOS Y SALTOS, SALTAR OBSTÁCULOS O CONDUCCIÓN EN TERRENOS ACCIDENTADOS Y EN CONDICIONES CLIMÁTICAS ADVERSAS!
- ¡UTILICE SIEMPRE CALZADO ADECUADO!
- NO UTILICE EL PATINETE POR LA TARDE (EN LA OSCURIDAD O AL ATARDECER).
- Elija superficies adecuadas para circular (planas, secas, limpias y, a ser posible, alejadas del tráfico).
- No utilice el producto en calles concurridas, con tráfico, superficies irregulares y mojadas.
- ¡El producto **SOLO** debe ser montado y desmontado por un adulto!
- No permita que los niños menores de 3 años estén presentes antes de haber montado completamente el patinete para evitar el acceso a piezas pequeñas y desmontadas.
- NO coloque correas ni accesorios adicionales en el producto para evitar el riesgo de asfixia.
- NO coloque objetos ni equipaje en el manillar para evitar el riesgo de perder el equilibrio.
- El manillar debe sujetarse con ambas manos para garantizar un manejo estable y seguro.
- Durante el almacenamiento y el transporte, NO coloque artículos u objetos pesados sobre el producto para evitar dañar la estructura.
- ¡NO utilice otro vehículo para tirar del patinete!
- El freno se calienta durante un uso prolongado. NO lo toque después de frenar.
- ¡Utilícelo lejos de ríos, piscinas, escaleras u obstáculos!



¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIAS!

- **¡NO** realice ningún cambio ni modificación en la estructura del PATINETE! Si es necesario, póngase en contacto con el distribuidor o un centro de servicio autorizado para su consulta y reparación.
- **¡NO** utilice piezas de repuesto ni otros componentes que no sean suministrados por el fabricante! El fabricante no se hace responsable de la seguridad si se utilizan piezas de repuesto que no sean las originales del tipo homologado o recomendadas por él.
- Mantenga los envases de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Este producto es adecuado para usuarios mayores de 8 años y con un peso máximo de 100 kg. (Clase A).

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

SIGA LAS INSTRUCCIONES Y LA SECUENCIA DE MONTAJE Y USO DEL PRODUCTO TAL Y COMO SE DESCRIBE EN EL TEXTO Y LAS ILUSTRACIONES DE LAS INSTRUCCIONES.

¡ADVERTENCIA! ¡COMPRUEBE LA SEGURIDAD DE LA FIJACIÓN DESPUÉS DE COMPLETAR CADA OPERACIÓN!

¡ADVERTENCIA! EL JUGUETE DEBE UTILIZARSE CON EXTREMO CUIDADO, YA QUE REQUIERE HABILIDAD PARA MANTENER EL EQUILIBRIO. DE ESTA MANERA SE EVITARÁN CAÍDAS O

PIEZAS PRINCIPALES

1 – Manillar; 2 – Volante; 3 – Abrazadera de ajuste de altura; 4 - Tubo del manillar; 5 - Mecanismo de plegado; 6 - Rueda delantera; 7 – Base; 8 – Freno de la rueda trasera; 9 – Freno del manillar; 10 - Reposapiés.

1. DESPLEGAR/PLEGAR EL PATINETE

Desplegado: Pulse el botón de plegado/desplegado y gire el manillar hacia arriba hasta que se bloquee en posición vertical y oiga un «clic».

Plegado: pulse el botón de plegado/desplegado y mueva el manillar hacia abajo hasta que el patinete se pliegue y oiga un «clic».

2. INSTALACIÓN DEL MANILLAR

Coloque las manijas a ambos lados del manillar (a). Presione cada manija (b) hasta que el pasador aparezca a través del orificio y escuche un sonido de bloqueo. Cubra los pasadores con la tapa protectora (c).

¡IMPORTANTE! ¡Asegúrese de que las manijas estén bien sujetas!

3. AJUSTE DE LA ALTURA DEL MANILLAR

Para ajustar el manillar, afloje el mecanismo de bloqueo del manillar (3). Presione el pasador A y mueva el manillar hacia arriba o hacia abajo hasta la altura deseada hasta que oiga un clic y el pasador encaje en el orificio correspondiente.

Apriete el mecanismo de bloqueo del manillar.

4. USO DE LOS FRENOS

Freno de la rueda trasera: cuando desee reducir la velocidad o detenerse, deslice un pie hacia atrás y presione gradualmente el freno.

Nota: Mientras presiona el freno, debe sujetar el manillar con ambas manos.

Freno del manillar: para reducir la velocidad o detenerse, apriete suavemente la palanca del freno con toda la mano.

PRECAUCIÓN: Evite presionar la palanca bruscamente para evitar que las ruedas se bloqueen.

INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

¡ATENCIÓN! ¡COMPRUEBE LA SEGURIDAD DE LA FIJACIÓN DESPUÉS DE COMPLETAR CADA OPERACIÓN!

¡ADVERTENCIA! ESTE PRODUCTO DEBE UTILIZARSE CON EXTREMA PRECAUCIÓN, YA QUE REQUIERE HABILIDAD PARA MANTENER EL EQUILIBRIO. DE ESTA MANERA SE EVITARÁN CAÍDAS O COLISIONES QUE PODRÍAN CAUSAR LESIONES TANTO AL USUARIO COMO A OTRAS PERSONAS.

Cuando utilice el patinete por primera vez, comience en un lugar sin tráfico y con la ayuda y orientación de otra persona.

¡PRECAUCIÓN! ¡LOS MOVIMIENTOS BRUSCOS O LAS TORCIONES DEL CUERPO PUEDEN PROVOCAR LA PÉRDIDA DE EQUILIBRIO Y CONTROL SOBRE EL PATINETE!

¡IMPORTANTE! Antes de empezar a conducir el patinete, aprenda a mantener el equilibrio sobre él.

- Sujete los manillares con ambas manos, coloque un pie en la base y el otro en el suelo.
- Mire a su alrededor con atención y asegúrese de que la zona que le rodea (donde va a conducir el patinete) está libre de personas y objetos.
- Empuja con un pie para poner en marcha el patinete.
- Repita la acción anterior (empujar con el pie) para seguir moviéndose.
- Gire el manillar hacia la izquierda o hacia la derecha para girar a la izquierda o a la derecha.
- Para detenerte o reducir la velocidad, presiona gradualmente el freno situado encima de la rueda trasera con el talón de un pie o coloca en el suelo el pie con el que te impulsas.

¡IMPORTANTE! Si se inclina demasiado hacia la izquierda o hacia la derecha, puede volcar el patinete y caerse.

¡IMPORTANTE! ¡El freno se calienta durante el uso! ¡No toque el freno ni la rueda trasera inmediatamente después de frenar!

¡IMPORTANTE! Enseñe a su hijo a montar en patinete y asegúrese de que domina los controles antes de dejarlo montar.

INSTRUCCIONES DE PREVENCIÓN Y MANTENIMIENTO

- Compruebe periódicamente el estado de las piezas individuales.
- No vierta líquidos sobre el producto. Límpielo con un paño suave humedecido con agua o un detergente líquido neutro.
- No lo limpie con detergentes agresivos que contengan partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol.
- Lubrique las piezas giratorias con regularidad.
- No utilice en terrenos arenosos.
- Guarde el producto en un lugar limpio y seco. No lo exponga a influencias ambientales directas como el sol, la lluvia, la humedad o cambios bruscos de temperatura.
- Seque siempre bien el producto antes de guardarlo o volver a utilizarlo. Si se guarda en un entorno húmedo, puede formarse moho.
- Si tiene algún problema relacionado con el uso normal, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para obtener asesoramiento o repararlo.

ISTRUZIONI PER L'USO

IMPORTANTE! CONSERVARE PER FUTURA CONSULENZA: LEGGERE ATTENTAMENTE!

PER GARANTIRE L'USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO, SEGUIRE LE AVVERTENZE,
LE ISTRUZIONI E LE RACCOMANDAZIONI CONTENUTE IN QUESTO MANUALE!

ATTENZIONE! AVVERTENZE!

- **ATTENZIONE!** LEGGERE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI E LE RACCOMANDAZIONI CONTENUTE NEL MANUALE DI ISTRUZIONI per evitare il rischio di lesioni dovute a collisioni, cadute o perdita di controllo!
- **ATTENZIONE!** INDOSSARE SEMPRE DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE (casco, gomitiere, ginocchiere e protezioni per i polsi) QUANDO SI UTILIZZA LO SCOOTER! Si consiglia di indossare indumenti con elementi riflettenti, maniche lunghe e pantaloni lunghi.
- **ATTENZIONE!** PRIMA DI UTILIZZARE LO SCOOTER, È NECESSARIO VERIFICARE E FAMILIARIZZARSI CON LE NORME DI CIRCOLAZIONE VIGENTI NELLA REGIONE IN CUI CI SI TROVA E RISPETtarLE.
- **ATTENZIONE!** PRIMA DI UTILIZZARE LO SCOOTER, FAMILIARIZZARE IL BAMBINO CON IL SUO UTILIZZO E LE NORME DI SICUREZZA. L'utilizzo dello scooter richiede abilità particolari e deve essere effettuato con cautela per evitare cadute e collisioni. UTILIZZARE IN PRESENZA E SOTTO LA DIRETTIVA SUPERVISIONE DI UN ADULTO!
- **ATTENZIONE!** ASSICURATEVI CHE IL BAMBINO ABBIATE IMPARATO A UTILIZZARE LO SCOOTER IN MODO CORRETTO E SICURO!
- **ATTENZIONE!** IL PRODOTTO È ADATTO A UTENTI CON UN PESO MASSIMO DI 100 KG! NON SOVRACCARICARE!
- **ATTENZIONE!** VERIFICARE SEMPRE PRIMA DELL'USO CHE IL MANUBRIO SIA FISSATO SALDAMENTE ALLA BASE E CHE TUTTI I DADI E I BULLONI SIANO SERRATI. I DADI E I BULLONI SONO SERRATI CORRETTAMENTE. ASSICURARSI CHE TUTTI I DISPOSITIVI DI BLOCCAGGIO SIANO INSERITI!
- **ATTENZIONE!** UTILIZZARE IL PRODOTTO SOLO PER LO SCOPO PREVISTO.
- **ATTENZIONE!** QUESTO MONOPATTINO NON È ADATTO PER GUIDA AGGRESSIVA, ACCROBAZIONI E SALTI, SALTO DI OSTACOLI O GUIDA SU TERRENI IRREGOLARI E IN CONDIZIONI METEO AVVERSE!
- INDOSSARE SEMPRE CALZATURE ADEGUATE!
- NON UTILIZZARE LO SCOOTER DI SERA (AL BUIO O AL TRAMONTO)!
- Scegliere superfici adatte alla guida (piane, asciutte, pulite e, se possibile, lontane dal traffico).
- Non utilizzare il prodotto su strade trafficate, strade con traffico, superfici irregolari e bagnate!
- Il prodotto deve essere montato e smontato SOLO da un adulto!
- Non lasciare che bambini di età inferiore ai 3 anni siano presenti prima di aver completato il montaggio dello scooter, per evitare che entrino in contatto con parti piccole e smontate!
- NON fissare cinghie e accessori aggiuntivi al prodotto per evitare il rischio di soffocamento!
- **NON** posizionare oggetti o bagagli sul manubrio per evitare il rischio di perdere l'equilibrio!
- Il manubrio deve essere tenuto con entrambe le mani per garantire una guida stabile e sicura.
- Durante lo stoccaggio e il trasporto, **NON** posizionare oggetti o pesi sul prodotto per evitare di danneggiarne la struttura.
- **NON** utilizzare un altro veicolo per trainare il monopattino!
- Il freno si surriscalda durante un uso prolungato. **NON** toccarlo dopo aver frenato.
- Utilizzare lontano da fiumi, piscine, scale o ostacoli!



¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIAS!

- **NON** apportare modifiche o alterazioni alla struttura dello SCOOTER! Se necessario, contattare il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato per consulenza e riparazione.
- **¡NO** realice ningún cambio ni modificación en la estructura del PATINETE! Si es necesario, póngase en contacto con el distribuidor o un centro de servicio autorizado para su consulta y reparación.
- **NON** utilizzare ricambi e altri componenti non forniti dal produttore! Il produttore non è responsabile della sicurezza se vengono utilizzati ricambi diversi da quelli originali per il tipo approvato o da lui raccomandati.
- Tenere gli imballaggi in plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento!

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Questo prodotto è adatto a utenti di età superiore agli 8 anni e con un peso massimo di 100 kg. (Classe A.)

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

SEGUIRE LE ISTRUZIONI E LA SEQUENZA DI MONTAGGIO E UTILIZZO DEL PRODOTTO COME DESCRITTO NEL TESTO E NELLE ILLUSTRAZIONI DELLE ISTRUZIONI.

ATTENZIONE! VERIFICARE LA SICUREZZA DEL FISSAGGIO DOPO AVER COMPLETATO OGNI OPERAZIONE!

ATTENZIONE! IL GIOCATTOLO DEVE ESSERE UTILIZZATO CON ESTREMA CAUTELA, IN QUANTO RICHIEDE ABILITÀ DI EQUILIBRIO. QUESTO PER EVITARE CADUTE O URTI CHE POTREBBERO CAUSARE LESIONI AL BAMBINO E AD ALTRE PERSONE.

PARTI PRINCIPALI

1 – Manubrio; 2 – Volante; 3 – Morsetto di regolazione dell'altezza; 4 - Tubo del manubrio; 5 - Meccanismo di piegatura; 6 - Ruota anteriore; 7 – Base; 8 – Freno della ruota posteriore; 9 – Freno del manubrio; 10 - Poggiatesta.

1. APERTURA/CHIUSURA DEL MONOPATTINO

Apertura: premere il pulsante di apertura/chiusura e ruotare il manubrio verso l'alto fino a bloccarlo in posizione verticale e sentire un „clic“.

Piegatura: premere il pulsante di apertura/chiusura e spostare il manubrio verso il basso fino a quando lo scooter si piega e si sente un „clic“.

2. INSTALLAZIONE DEL MANUBRIO

Posizionare le maniglie su entrambi i lati del manubrio (a). Premere ciascuna maniglia (b) fino a quando il perno non fuoriesce dal foro e si sente un clic di blocco. Coprire i perni con il cappuccio protettivo (c).

IMPORTANTE! Assicurarsi che le maniglie siano fissate saldamente!

3. REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL MANUBRIO

Per regolare il manubrio, allentare il meccanismo di bloccaggio del manubrio (3). Premere il perno A e spostare il manubrio verso l'alto o verso il basso fino all'altezza desiderata fino a sentire un clic e il perno che si innesta nel foro corrispondente.

Serrare il meccanismo di bloccaggio del manubrio.

4. UTILIZZO DEI FRENI

Freno della ruota posteriore - Quando si desidera rallentare o fermarsi, far scivolare un piede indietro e premere gradualmente il freno.

Nota: mentre si preme il freno, è necessario tenere il manubrio con entrambe le mani.

Freno sul manubrio - Per rallentare o fermarsi, stringere delicatamente la leva del freno con tutta la mano.

ATTENZIONE: evitare di premere la leva con forza per impedire il bloccaggio delle ruote.

ISTRUZIONI PER UN UTILIZZO SICURO

ATTENZIONE! VERIFICARE LA SICUREZZA DEL FISSAGGIO DOPO AVER COMPLETATO OGNI OPERAZIONE!

ATTENZIONE! QUESTO PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO CON ESTREMA CAUTELA IN QUANTO RICHIEDE ABILITÀ DI EQUILIBRIO. CIÒ CONSENTIRÀ DI EVITARE CADUTE O COLLISIONI CHE POTREBBERO CAUSARE LESIONI SIA AL CONDUCENTE CHE AD ALTRE PERSONE.

Quando si utilizza lo scooter per la prima volta, iniziare sul posto senza altri utenti della strada o imparare con la guida e l'assistenza di un'altra persona.

ATTENZIONE! MOVIMENTI IMPROVVISI O TORCIMENTI DEL CORPO POSSONO CAUSARE LA PERDITA DI EQUILIBRIO E DI CONTROLLO SULLO SCOOTER!

IMPORTANTE! Prima di iniziare a guidare lo scooter, imparare a mantenere l'equilibrio su di esso!

- Afferrare le maniglie con entrambe le mani, posizionare un piede sulla base e l'altro a terra.
- Guardati attentamente intorno e assicurati che l'area circostante (dove guiderai lo scooter) sia libera da persone e oggetti.
- Spingiti con un piede per avviare lo scooter.
- Ripeti l'azione sopra descritta (spingendo con il piede) per continuare a muoverti.
- Girare il manubrio a sinistra o a destra per svoltare a sinistra o a destra.
- Per fermarti o rallentare, premi gradualmente il freno sopra la ruota posteriore con il tallone di un piede o appoggia a terra il piede con cui ti stai spingendo.

IMPORTANTE! Se ti inclini troppo a sinistra o a destra, potresti ribaltare lo scooter e cadere!

IMPORTANTE! Il freno si surriscalda durante l'uso! Non toccare il freno e la ruota posteriore subito dopo aver frenato!

IMPORTANTE! Insegna a tuo figlio come guidare il monopattino e assicurati che abbia imparato a controllarlo prima di lasciarlo guidare!

ISTRUZIONI DI PREVENZIONE E MANUTENZIONE

- Controllare periodicamente le condizioni delle singole parti.
- Non versare liquidi sul prodotto. Pulire con un panno morbido inumidito con acqua o un detergente liquido neutro.
- Non pulire con detergenti aggressivi contenenti particelle abrasive, ammoniaci, candeggina o alcool.
- Lubrificare regolarmente le parti rotanti.
- Non utilizzare su terreni sabbiosi.
- Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto. Non esporre a influenze ambientali dirette quali sole, pioggia, umidità o sbalzi di temperatura!
- Asciugare sempre accuratamente il prodotto prima di riporlo o riutilizzarlo. Se il prodotto viene conservato in un ambiente umido, potrebbe formarsi della muffa.
- In caso di problemi relativi al normale utilizzo, contattare un centro di assistenza autorizzato per ricevere consigli o riparazioni.

GEBRAUCHSANWEISUNG

WICHTIG! ZUR SPÄTEREN REFERENZ AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

UM DIE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ZU GEWÄHRLEISTEN, BEACHTEN SIE DIE WARNHINWEISE, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER ANLEITUNG!

ACHTUNG! WARNHINWEISE!

- **VORSICHT!** LESEN UND BEACHTEN SIE DIE ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG, um Verletzungsrisiken durch Kollisionen, Stürze oder Kontrollverlust zu vermeiden!
- **ACHTUNG!** TRAGEN SIE BEI DER BENUTZUNG DES SCOOTERS IMMER EINE PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG (Helm, Ellbogen-, Knie- und Handgelenkschützer)! Es wird empfohlen, Kleidung mit reflektierenden Elementen, langen Ärmeln und Hosen zu tragen.
- **ACHTUNG!** BEVOR SIE DEN ROLLER BENUTZEN, MÜSSEN SIE SICH MIT DEN VERKEHRSVORSCHRIFTEN DER REGION, IN DER SIE SICH BEFINDEN, VERTRAUT MACHEN UND DIESE EINHALTEN.
- **ACHTUNG!** BEVOR SIE DEN ROLLER BENUTZEN, MACHEN SIE IHR KIND MIT DER BENUTZUNG UND DEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN VERTRAUT. Die Benutzung des Rollers erfordert besondere Fähigkeiten und muss mit Vorsicht erfolgen, um Stürze und Kollisionen zu vermeiden. BENUTZEN SIE DEN ROLLER IN ANWESENHEIT UND UNTER DIREKTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN!
- **WARNUNG!** STELL SICHER, DASS DAS KIND DEN RICHTIGEN UND SICHEREN UMGANG MIT DEM ROLLER GELERNT HAT!
- **WARNUNG!** DAS PRODUKT IST FÜR BENUTZER MIT EINEM MAXIMALGEWICHT VON 100 KG GEEIGNET! NICHT ÜBERLASTEN!
- **WARNUNG!** ÜBERPRÜFEN SIE VOR DEM GEBRAUCH IMMER, OB DER LENKER SICHER AN DER BASIS BEFESTIGT IST UND ALLE MUTTERN UND SCHRAUBEN FEST ANGEZOGEN SIND. MUTTERN UND SCHRAUBEN SIND RICHTIG ANGEZOGEN. STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE VERRIEGELUNGEN EINGERASTET SIND!
- **VORSICHT!** VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NUR FÜR DEN VORGESEHENEN ZWECK.
- **WARNUNG!** DIESER ROLLER IST NICHT FÜR AGGRESSIVES FAHREN, TRICKS UND SPRÜNGE, DAS ÜBERSPRINGEN VON HINDERNISSEN ODER DAS FAHREN AUF UNEBENEM GELÄNDE UND BEI SCHLECHTEN WETTERBEDINGUNGEN GEEIGNET!
- TRAGEN SIE IMMER GEEIGNETES SCHUHWERK!
- BENUTZEN SIE DEN ROLLER NICHT AM ABEND (IM DUNKELN ODER IN DER DÄMMERUNG)!
- Wählen Sie geeignete Oberflächen zum Fahren (eben, trocken, sauber und, wenn möglich, fernab vom übrigen Verkehr).
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf stark befahrenen Straßen, Straßen mit Verkehr, uneben und nassen Oberflächen!
- Das Produkt darf **NUR** von einem Erwachsenen zusammengebaut und zerlegt werden!
- Lassen Sie Kinder unter 3 Jahren **nicht** in die Nähe, bevor Sie den Roller vollständig zusammengebaut haben, um den Zugang zu kleinen und zerlegten Teilen zu vermeiden!
- Befestigen Sie **KEINE** zusätzlichen Gurte und Zubehörteile am Produkt, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!
- Legen Sie **KEINE** Gegenstände oder Gepäckstücke auf den Lenker, um das Risiko eines Gleichgewichtsverlusts zu vermeiden!
- Der Lenker muss mit beiden Händen gehalten werden, um eine stabile und sichere Handhabung zu gewährleisten.
- Legen Sie bei der Lagerung und beim Transport **KEINE** Gegenstände oder schweren Objekte auf das Produkt, um eine Beschädigung der Struktur zu vermeiden.
- Verwenden Sie **KEIN** anderes Fahrzeug, um den Roller zu ziehen!
- Die Bremse erwärmt sich bei längerem Gebrauch. Berühren Sie sie nach dem Bremsen **NICHT**.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Flüssen, Pools, Treppen oder Hindernissen!



¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIAS!

- Nehmen Sie **KEINE** Änderungen oder Modifikationen an der Konstruktion des SCOOTERS vor! Wenden Sie sich bei Bedarf an den Händler oder eine autorisierte Servicestelle, um sich beraten zu lassen und Reparaturen durchführen zu lassen.
- Verwenden Sie **KEINE** Ersatzteile und andere Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert wurden! Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Sicherheit, wenn andere als die Originalersatzteile für den zugelassenen Typ oder die von ihm empfohlenen Ersatzteile verwendet werden.
- Halten Sie Kunststoffverpackungen von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!

PRODUKTMERKMALE

Dieses Produkt ist für Benutzer über 8 Jahre und mit einem Höchstgewicht von 100 kg geeignet. (Klasse A.)

MONTAGEANLEITUNG

BEACHTEN SIE DIE ANWEISUNGEN UND DIE REIHENFOLGE FÜR DIE MONTAGE UND VERWENDUNG DES PRODUKTS, WIE IN DEN TEXTEN UND ABBILDUNGEN DER ANLEITUNG BESCHRIEBEN.

WARNUNG! ÜBERPRÜFEN SIE NACH JEDEM ARBEITSSCHRITT DIE SICHERHEIT DER BEFESTIGUNG!

WARNUNG! DAS SPIELZEUG MUSS MIT BESONDERER VORSICHT VERWENDET WERDEN, DA ES GLEICHGEWICHTSFÄHIGKEITEN ERFORDERT. SO VERHINDERN SIE STÜRZE ODER KOLLISIONEN, DIE ZU VERLETZUNGEN DES KINDES UND ANDERER PERSONEN FÜHREN KÖNNEN.

HAUPTTEILE

1 – Lenker; 2 – Lenkrad; 3 – Höheverstellklemme; 4 – Lenkerrohr; 5 – Klappmechanismus; 6 – Vorderrad; 7 – Basis; 8 – Hinterradbremse; 9 – Lenkerbremse; 10 – Fußstütze.

1. AUFKLAPPEN/ZUSAMMENKLAPPEN DES ROLLER

Aufklappen: Drücken Sie den Klapp-/Aufklappknopf und drehen Sie den Lenker nach oben, bis er in einer vertikalen Position einrastet und Sie ein „Klicken“ hören.

Zusammenklappen: Drücken Sie den Klapp-/Entklappknopf und bewegen Sie den Lenker nach unten, bis der Roller zusammengeklappt ist und Sie ein „Klicken“ hören.

2. MONTAGE DES LENKERS

Setzen Sie die Griffe auf beide Seiten des Lenkers (a). Drücken Sie jeden Griff (b), bis der Stift durch das Loch ragt und Sie ein Einrastgeräusch hören. Decken Sie die Stifte mit der Schutzkappe (c) ab.

WICHTIG! Vergewissern Sie sich, dass die Griffe sicher befestigt sind!

3. EINSTELLEN DER LENKERHÖHE

Um den Lenker einzustellen, lösen Sie den Lenker-Verriegelungsmechanismus (3). Drücken Sie den Stift A und bewegen Sie den Lenker nach oben oder unten auf die gewünschte Höhe, bis Sie ein Klicken hören und der Stift in das entsprechende Loch einrastet.

Ziehen Sie den Lenker-Verriegelungsmechanismus fest.

4. VERWENDUNG DER BREMSEN

Hinterradbremse – Wenn Sie langsamer werden oder anhalten möchten, schieben Sie einen Fuß nach hinten und betätigen Sie die Bremse langsam.

Hinweis: Während Sie die Bremse betätigen, müssen Sie den Lenker mit beiden Händen festhalten.

Lenkerbremse – Um langsamer zu werden oder anzuhalten, drücken Sie den Bremshebel vorsichtig mit der ganzen Hand.

VORSICHT: Vermeiden Sie es, den Hebel scharf zu betätigen, um ein Blockieren der Räder zu verhindern.

ANWEISUNGEN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG

ACHTUNG! ÜBERPRÜFEN SIE NACH JEDEM ARBEITSVORGANG DIE SICHERHEIT DER BEFESTIGUNG!

WARNING! DIESES PRODUKT MUSS MIT BESONDERER VORSICHT VERWENDET WERDEN, DA ES GLEICHGEWICHTSFÄHIGKEITEN ERFORDERT. SO WERDEN STÜRZE ODER KOLLISIONEN VERHINDERT, DIE ZU VERLETZUNGEN DES FAHRERS UND ANDERER PERSONEN FÜHREN KÖNNTEN.

Wenn Sie den Roller zum ersten Mal benutzen, beginnen Sie an Ort und Stelle ohne andere Verkehrsteilnehmer oder lernen Sie unter Anleitung und mit Unterstützung einer anderen Person.

VORSICHT! PLÖTZLICHE BEWEGUNGEN ODER DREHUNGEN DES KÖRPERS KÖNNEN ZUM VERLUST DES GLEICHGEWICHTS UND DER KONTROLLE ÜBER DEN ROLLER FÜHREN!

WICHTIG! Bevor Sie mit dem Roller fahren, lernen Sie, wie Sie das Gleichgewicht darauf halten!

- Fassen Sie die Griffe mit beiden Händen, stellen Sie einen Fuß auf die Plattform und den anderen auf den Boden.
- Schauen Sie sich sorgfältig um und vergewissern Sie sich, dass der Bereich um Sie herum (in dem Sie mit dem Roller fahren werden) frei von Personen und Gegenständen ist.
- Stossen Sie sich mit einem Fuss ab, um den Roller in Bewegung zu setzen.
- Wiederholen Sie die oben beschriebene Aktion (sich mit dem Fuß abstoßen), um in Bewegung zu bleiben.
- Drehen Sie den Lenker nach links oder rechts, um nach links oder rechts abzubiegen.
- Um anzuhalten oder langsamer zu werden, drücken Sie mit der Ferse eines Fußes langsam auf die Bremse über dem Hinterrad oder setzen Sie den Fuß, mit dem Sie sich abstoßen, auf den Boden.

WICHTIG! Wenn Sie sich zu weit nach links oder rechts neigen, kann der Roller umkippen und Sie stürzen!

WICHTIG! Die Bremse wird während des Gebrauchs heiß! Berühren Sie die Bremse und das Hinterrad nicht unmittelbar nach dem Bremsen!

WICHTIG! Bringen Sie Ihrem Kind das Fahren mit dem Roller bei und vergewissern Sie sich, dass es die Steuerung beherrscht, bevor Sie es fahren lassen!

VORSICHTS- UND WARTUNGSHINWEISE

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der einzelnen Teile.
- Gießen Sie keine Flüssigkeiten auf das Produkt. Reinigen Sie es mit einem weichen, mit Wasser oder einem neutralen Flüssigreiniger angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die Schleifpartikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten.
- Schmieren Sie die drehenden Teile regelmäßig.
- Nicht auf sandigem Untergrund verwenden.
- Lagern Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort. Setzen Sie es keinen direkten Umwelteinflüssen wie Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturschwankungen aus!
- Trocknen Sie das Produkt immer gründlich, bevor Sie es lagern oder wieder verwenden. Bei Lagerung in feuchter Umgebung kann sich Schimmel bilden.
- Wenn Sie Probleme im Zusammenhang mit dem normalen Gebrauch haben, wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst, um Rat oder Hilfe bei der Reparatur zu erhalten.

MODE D'EMPLOI

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !

POUR ASSURER UNE UTILISATION SÉCURITAIRE DE CE
PRODUIT, SUIVEZ LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET
RECOMMANDATIONS CONTENUS DANS CE MANUEL !

ATTENTION ! AVERTISSEMENTS !

- **ATTENTION!** LISEZ ET SUIVEZ LES INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS CONTENUES DANS LE MANUEL D'INSTRUCTIONS afin d'éviter tout risque de blessure résultant d'une collision, d'une chute ou d'une perte de contrôle!
- **ATTENTION!** PORTEZ TOUJOURS UN ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE (casque, coudières, genouillères et protège-poignets) LORSQUE VOUS UTILISEZ LA TROTTINETTE ! Il est recommandé de porter des vêtements avec des éléments réfléchissants, des manches longues et des pantalons.
- **ATTENTION!** AVANT D'UTILISER LA TROTTINETTE, VOUS DEVEZ VÉRIFIER ET VOUS FAMILIARISER AVEC LE CODE DE LA ROUTE EN VIGUEUR DANS LA RÉGION OÙ VOUS VOUS TROUVEZ ET LE RESPECTER.
- **ATTENTION!** AVANT D'UTILISER LA TROTTINETTE, FAMILIARISEZ VOTRE ENFANT AVEC SON UTILISATION ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ. L'utilisation de la trottinette nécessite des compétences particulières et doit être effectuée avec prudence afin d'éviter les chutes et les collisions. À UTILISER EN PRÉSENCE ET SOUS LA SURVEILLANCE DIRECTE D'UN ADULTE !
- **ATTENTION!** ASSUREZ-VOUS QUE L'ENFANT A APPRIS À UTILISER LA TROUPETTE DE MANIÈRE CORRECTE ET SÉCURITAIRE !
- **ATTENTION!** LE PRODUIT EST ADAPTÉ AUX UTILISATEURS D'UN POIDS MAXIMAL DE 100 KG ! NE PAS SURCHARGER !
- **AVERTISSEMENT!** VÉRIFIEZ TOUJOURS AVANT UTILISATION QUE LE GUIDON EST BIEN FIXÉ À LA BASE ET QUE TOUS LES ÉCROUS ET BOULONS SONT BIEN SERRÉS. LES ÉCROUS ET BOULONS SONT BIEN SERRÉS. ASSUREZ-VOUS QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ENGAGÉS !
- **ATTENTION!** UTILISEZ LE PRODUIT UNIQUEMENT POUR L'USAGE POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- **AVERTISSEMENT!** CETTE TROTTINETTE N'EST PAS CONÇUE POUR UNE CONDUITE AGRESSIVE, LES FIGURES ET LES SAUTS, POUR SAUTER PAR-DESSUS DES OBSTACLES OU POUR ROULER SUR DES TERRAINS ACCIDENTÉS ET DANS DE MAUVAISES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES !
- PORTEZ TOUJOURS DES CHAUSSURES APPROPRIÉES !
- N'UTILISEZ PAS LA TROTTINETTE LE SOIR (DANS L'OBSCURITÉ OU AU CRÉPUSCULE) !
- Choisissez des surfaces adaptées à la conduite (plates, sèches, propres et, si possible, loin de la circulation).
- N'utilisez pas le produit dans des rues très fréquentées, des rues avec de la circulation, des surfaces inégales et humides !
- Le produit doit être assemblé et démonté **UNIQUEMENT** par un adulte !
- **Ne laissez pas** les enfants de moins de 3 ans s'approcher avant d'avoir complètement assemblé la trottinette afin d'éviter qu'ils n'accèdent aux petites pièces et aux pièces démontées !
- **NE PAS** attacher de sangles ou d'accessoires supplémentaires au produit afin d'éviter tout risque d'étouffement !
- **NE PAS** placer d'objets ou de bagages sur le guidon afin d'éviter tout risque de perte d'équilibre !
- Le guidon doit être tenu à deux mains pour garantir une conduite stable et sûre.
- Lors du stockage et du transport, **NE PAS** placer d'objets ou d'objets lourds sur le produit afin d'éviter d'endommager la structure.
- N'utilisez **PAS** un autre véhicule pour tirer la trottinette !
- Le frein chauffe lors d'une utilisation prolongée. **NE PAS** le toucher après avoir freiné.



¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIAS!

- Utilisez-le loin des rivières, des piscines, des escaliers ou des obstacles !
- **NE PAS** apporter de modifications à la structure du SCOOTER ! Si nécessaire, contactez le revendeur ou un centre de service agréé pour obtenir des conseils et faire réparer le produit.
- **N'utilisez PAS** de pièces de rechange ou d'autres composants qui ne sont pas fournis par le fabricant ! Le fabricant décline toute responsabilité en matière de sécurité si des pièces de rechange autres que celles d'origine pour le type approuvé ou recommandées par lui sont utilisées.
- Gardez les emballages en plastique hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement !

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Ce produit convient aux utilisateurs âgés de plus de 8 ans et pesant au maximum 100 kg. (Classe A.)

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

SUIVEZ LES INSTRUCTIONS ET LA SÉQUENCE D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION DU PRODUIT TELLES QUE DÉCRITES DANS LE TEXTE ET LES ILLUSTRATIONS DES INSTRUCTIONS.

AVERTISSEMENT! VÉRIFIEZ LA SÉCURITÉ DE LA FIXATION APRÈS AVOIR TERMINÉ CHAQUE OPÉRATION !

AVERTISSEMENT! LE JOUET DOIT ÊTRE UTILISÉ AVEC UNE PRUDENCE PARTICULIÈRE, CAR IL NÉCESSITE DES COMPÉTENCES D'ÉQUILIBRE. CELA PERMETTRA D'ÉVITER LES CHUTES OU LES COLLISIONS QUI POURRAIENT BLESSER L'ENFANT ET D'AUTRES PERSONNES.

PIÈCES PRINCIPALES

1 – Guidon ; 2 – Volant ; 3 – Pince de réglage de la hauteur ; 4 – Tube du guidon ; 5 – Mécanisme de pliage ; 6 – Roue avant ; 7 – Base ; 8 – Frein de la roue arrière ; 9 – Frein du guidon ; 10 – Repose-pieds.

1. DÉPLIAGE/PLIAGE DE LA TROTTINETTE

Dépliage: appuyez sur le bouton de pliage/dépliage et tournez le guidon vers le haut jusqu'à ce qu'il se verrouille en position verticale et que vous entendiez un « clic ».

Pliage: appuyez sur le bouton de pliage/dépliage et abaissez le guidon jusqu'à ce que la trottinette se plie et que vous entendiez un « clic ».

2. INSTALLATION DU GUIDON

Placez les poignées des deux côtés du guidon (a). Appuyez sur chaque poignée (b) jusqu'à ce que la goupille apparaisse à travers le trou et que vous entendiez un clic de verrouillage. Recouvrez les goupilles avec le capuchon de protection (c).

IMPORTANT! Assurez-vous que les poignées sont bien fixées !

3. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU GUIDON

Pour régler le guidon, desserrez le mécanisme de verrouillage du guidon (3). Appuyez sur la goupille A et déplacez le guidon vers le haut ou vers le bas jusqu'à la hauteur souhaitée jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que la goupille s'enclenche dans le trou correspondant.

Serrez le mécanisme de verrouillage du guidon.

4. UTILISATION DES FREINS

Frein de la roue arrière- Lorsque vous souhaitez ralentir ou vous arrêter, reculez un pied et appuyez progressivement sur le frein.

Remarque: lorsque vous appuyez sur le frein, vous devez tenir le guidon à deux mains.

Frein au guidon- Pour ralentir ou vous arrêter, serrez doucement le levier de frein avec toute la main.

ATTENTION: évitez d'appuyer brusquement sur le levier afin d'empêcher les roues de se bloquer.

INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

ATTENTION! VÉRIFIEZ LA SÉCURITÉ DE LA FIXATION APRÈS CHAQUE OPÉRATION !
AVERTISSEMENT! CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ AVEC UNE PRUDENCE PARTICULIÈRE CAR IL NÉCESSITE DES COMPÉTENCES EN MATIÈRE D'ÉQUILIBRE. CELA PERMETTRA D'ÉVITER LES CHUTES OU LES COLLISIONS QUI POURRAIENT CAUSER DES BLESSURES AU CONDUCTEUR ET À D'AUTRES PERSONNES.

Lorsque vous utilisez la trottinette pour la première fois, commencez sur place, sans autres usagers de la route, ou apprenez à l'utiliser avec l'aide et les conseils d'une autre personne.

ATTENTION! DES MOUVEMENTS BRUSQUES OU DES TORSIONS DU CORPS PEUVENT ENTRAÎNER UNE PERTE D'ÉQUILIBRE ET DE CONTRÔLE DU SCOOTER !

IMPORTANT! Avant de commencer à rouler, apprenez à garder votre équilibre sur la trottinette !

- Saisissez les poignées à deux mains, placez un pied sur la base et l'autre au sol.
- Regardez attentivement autour de vous et assurez-vous que la zone autour de vous (où vous allez rouler) est libre de toute personne et de tout objet.
- Poussez avec un pied pour mettre le scooter en mouvement.
- Répétez l'action ci-dessus (en poussant avec votre pied) pour continuer à avancer.
- Tournez le guidon vers la gauche ou vers la droite pour tourner à gauche ou à droite.
- Pour vous arrêter ou ralentir, appuyez progressivement sur le frein situé au-dessus de la roue arrière avec le talon d'un pied ou posez le pied avec lequel vous poussez sur le sol.

IMPORTANT! Si vous vous penchez trop vers la gauche ou vers la droite, vous risquez de renverser la trottinette et de tomber !

IMPORTANT! Le frein chauffe pendant l'utilisation ! Ne touchez pas le frein et la roue arrière immédiatement après avoir freiné !

IMPORTANT! Apprenez à votre enfant à utiliser la trottinette et assurez-vous qu'il maîtrise les commandes avant de le laisser rouler !

ISTRUZIONI DI PREVENZIONE E MANUTENZIONE

- Vérifiez régulièrement l'état des différentes pièces.
- Ne versez pas de liquides sur le produit. Nettoyez-le avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau ou un détergent liquide neutre.
- Ne nettoyez pas avec des détergents agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool.
- Lubrifiez régulièrement les pièces rotatives.
- Ne pas utiliser sur un terrain sablonneux.
- Rangez le produit dans un endroit propre et sec. Ne l'exposez pas à des influences environnementales directes telles que le soleil, la pluie, l'humidité ou des changements brusques de température !
- Séchez toujours soigneusement le produit avant de le ranger ou de l'utiliser à nouveau. De la moisissure peut se former si le produit est stocké dans un environnement humide.
- Si vous rencontrez des problèmes liés à une utilisation normale, veuillez contacter un centre de service agréé pour obtenir des conseils ou faire réparer le produit.

UPUTE ZA UPORABU

VAŽNO! SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU: PAŽLIVO PROČITAJTE!

**ZA SIGURNU UPORABU OVOG PROIZVODA PRIDRŽAVAJTE SE UPOZORENJA,
UPUTA I PREPORUKA NAVEDENIH U OVOM PRIRUČNIKU!**

PAŽNJA! UPOZORENJA!

- **UPOZORENJE!** PROČITAJTE I SLIJEDITE UPUTE I PREPORUKE U PRIRUČNIKU kako biste izbjegli rizik od ozljeda zbog sudara, pada ili gubitka kontrole!
- **UPOZORENJE!** PRI UPORABI ROMOBILA UVIJEK NOSITE OSOBNU ZAŠTITNU OPREMU (kacigu, štitnike za laktove, koljena i zapešća)! preporučuje se nošenje odjeće s reflektirajućim elementima, dugih rukava i hlača.
- **UPOZORENJE!** PRIJE UPORABE ROMOBILA MORATE PROVJERITI I UPOZNATI SE S PROMETNIM PROPISIMA REGIJE U KOJOJ SE NALAZITE TE IH POŠTOVA TI.
- **UPOZORENJE!** PRIJE UPORABE ROMOBILA UPOZNAJTE DIJETE S NAČINOM KORIŠTENJA I PRAVILIMA SIGURNOSTI. Vožnja romobila zahtijeva posebne vještine i mora se koristiti s oprezom kako bi se izbjegli padovi i sudari. KORISTITI U PRISUTNOSTI I POD IZRAVNIM NADZOROM ODRASLE OSOBE!
- **UPOZORENJE!** UVJERITE SE DA JE DIJETE NAUČILO ISPRAVNO I SIGURNO KORISTITI ROMOBIL!
- **UPOZORENJE!** PROIZVOD JE PRIKLADAN ZA KORISNIKE S MAKSYMALNOM TEŽINOM OD 100 KG! NEMOJTE PREEPTETITIT!
- **UPOZORENJE!** UVIJEK PRIJE UPORABE PROVJERITE DA JE VOLAN SIGURNO UČVRŠĆEN NA BAZU TE DA SU SVI VIJCI I MATICE DOBRO ZATEGNETI. UVJERITE SE DA SU SVI MECHANIZMI ZA ZAKLJUČAVANJE AKTIVIRANI!
- **UPOZORENJE!** PROIZVOD KORISTITE SAMO ZA NAMIJENU KOJA MU JE ODREĐENA.
- **UPOZORENJE!** OVAJ ROMOBIL NIJE NAMIJENJEN ZA AGRESIVNU VOŽNJU, TRIKOVE, SKOKOVE, PRESKAKANJE PREPREKA ILI VOŽNJU PO NERAVNIM TERENIMA I U NEPOVOLJNIM VREMENSKIM UVJETIMA!
- UVIJEK NOSITE PRIKLADNU OBUĆU!
- NEMOJTE KORISTITI ROMOBIL U VEČERNJIM SATIMA (U MRAKU ILI SUMRAKU)!
- Birajte prikladne površine za vožnju (ravne, suhe, čiste i po mogućnosti udaljene od prometa).
- Ne koristite proizvod na prometnim ulicama, cestama s vozilima, neravnim ili mokrim površinama!
- Proizvod SMIJE SASTAVLJATI I RASTAVLJATI SAMO ODRASLA OSOBA!
- Ne dopustite djeci mlađoj od 3 godine da budu prisutna prije nego što potpuno sastavite romobil, kako biste spriječili pristup malim ili rastavljenim dijelovima!
- NE PRICVRŠĆUJTE dodatne trake ili dodatke na proizvod kako biste izbjegli rizik od gušenja!
- NE STAVLJAJTE predmete ili prtljagu na volan kako biste izbjegli rizik gubitka ravnoteže!
- Volan se mora držati s obje ruke radi stabilnog i sigurnog upravljanja.
- Prilikom pohrane i transporta, NE STAVLJAJTE predmete ili teške objekte na proizvod kako biste izbjegli oštećenje konstrukcije.
- NE KORISTITE drugo vozilo za vuču romobila!
- Kočnica se zagrijava tijekom dulje uporabe. NE DODIRUJTE je odmah nakon kočenja.
- Koristite dalje od rijeka, bazena, stepenica ili prepreka!
- NE RADITE nikakve promjene ili preinake na konstrukciji ROMOBILA! Ako je potrebno, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu za savjet ili popravak.
- NE KORISTITE rezervne dijelove ili komponente koje ne isporučuje proizvođač! Proizvođač ne snosi odgovornost za sigurnost ako se koriste dijelovi koji nisu originalni, odobreni ili preporučeni od strane proizvođača.



ZNAČAJKE PROIZVODA

Ovaj je proizvod prikladan za korisnike starije od 8 godina s maksimalnom težinom do 100 kg. (Klasa A.)

UPUTE ZA SASTAVLJANJE

SLIJEDITE UPUTE I REDOSLIJED SASTAVLJANJA I UPORABE PROIZVODA KAKO SU OPISANI U TEKSTU I ILUSTRACIJAMA U UPUTAMA.

UPOZORENJE! NAKON ZAVRŠETKA SVAKOG KORAKA PROVJERITE SIGURNOST UČVRŠĆIVANJA!

UPOZORENJE! S OVIM SE SREDSTVOM TREBA POSTUPATI S POSEBNOM PAŽNJOM JER ZAHTIJEVA VJEŠTINE ODRŽAVANJA RAVNOTEŽE. TIME ĆETE SPRIJEČITI PADOVE ILI SUDARE KOJI MOGU UZROKOVATI OZLJEDE DIJETETA I DRUGIH OSOBA.

GLAVNI DIJELOVI

1 – Volan; 2 – Upravljač; 3 – Stezaljka za podešavanje visine; 4 – Cijev volana; 5 – Mehanizam za sklapanje; 6 – Prednji kotač; 7 – Baza; 8 – Stražnja kočnica kotača; 9 – Ručna kočnica volana; 10 – Osnovna podloga za noge (oslonac za noge)

1. RASKLAPANJE/SKLAPANJE ROMOBILA

Rasklapanje: Pritisnite gumb za sklapanje/rasklapanje i podignite volan prema gore dok se ne zaključa u okomit položaj i ne čujete „klik“.

Sklapanje: Pritisnite gumb za sklapanje/rasklapanje i spustite volan prema dolje dok se romobil ne sklopi i ne čujete „klik“.

2. UGRADNJA RUČKI VOLANA

Postavite ručke s obje strane volana (a). Pritisnite svaku ručku (b) dok se klin ne pojavi kroz otvor i ne čujete zvuk zaključavanja. Pokrijte klinove zaštitnim čepom (c).

VAŽNO! Provjerite da su ručke čvrsto pričvršćene!

3. PODEŠAVANJE VISINE VOLANA

Za podešavanje visine volana otpustite mehanizam za zaključavanje volana (3). Pritisnite klin A i pomaknite volan gore ili dolje na željenu visinu dok ne čujete klik i klin ne uđe u odgovarajuću rupu. Zategnite mehanizam za zaključavanje volana.

4. UPORABA KOČNICA

Stražnja kočnica kotača – Kada želite usporiti ili se zaustaviti, pomaknite jednu nogu unatrag i postupno pritisnite kočnicu.

Napomena: Tijekom kočenja morate držati volan objema rukama.

Ručna kočnica na volanu – Za usporavanje ili zaustavljanje lagano stisnite ručicu kočnice cijelom rukom.

UPOZORENJE! Izbjegavajte naglo pritiskanje ručice kako biste spriječili blokiranje kotača.

UPUTE ZA SIGURNU UPORABU

UPOZORENJE! NAKON ZAVRŠETKA SVAKOG KORAKA PROVJERITE SIGURNOST UČVRŠĆIVANJA!
UPOZORENJE! OVAJ PROIZVOD MORA SE KORISTITI S POSEBNIM OPREZOM JER ZAHTIJEVA VJEŠTINE ODRŽAVANJA RAVNOTEŽE. TIME ĆETE SPRIJEČITI PADOVE ILI SUDARE KOJI MOGU UZROKOVATI OZLJEDE VOZAČU I DRUGIM OSOBAMA.

Prilikom prve vožnje romobila započnite na mjestu bez drugih sudionika u prometu ili učite uz vodstvo i pomoć druge osobe.

PAŽNJA! NAGLI POKRETI ILI UVRTANJE TIJELA MOGU DOVESTI DO GUBITKA RAVNOTEŽE I KONTROLE NAD ROMOBILOM!

VAŽNO! Prije nego što započnete vožnju, naučite kako održavati ravnotežu na romobilu!

- Čvrsto uhvatite ručke objema rukama, stavite jedno stopalo na podlogu romobila, a drugo na tlo.
- Pažljivo se osvrnite i provjerite da je prostor oko vas (gdje ćete voziti) slobodan od ljudi i predmeta.
- Odgurnite se jednom nogom kako biste pokrenuli romobil.
- Ponavljajte ovo odgurivanje nogom kako biste nastavili kretanje.
- Zakrenite volan ulijevo ili udesno za skretanje ulijevo ili udesno.
- Za zaustavljanje ili usporavanje postupno pritisnite kočnicu iznad stražnjeg kotača petom jedne noge ili spustite nogu kojom se odgurujete na tlo.

VAŽNO! Ako se previše nagnete ulijevo ili udesno, možete prevrnuti romobil i pasti!

VAŽNO! Kočnica se zagrijava tijekom uporabe! Ne dodirujte kočnicu i stražnji kotač odmah nakon kočenja!

VAŽNO! Naučite dijete kako voziti romobil i provjerite je li savladalo upravljanje prije nego što mu dopustite samostalnu vožnju!

UPUTE ZA PREVENCIJU I ODRŽAVANJE

- Povremeno provjeravajte stanje pojedinih dijelova.
- Ne izlijevajte tekućine na proizvod. Čistite ga mekom krpom navlaženom vodom ili neutralnim tekućim deterdžentom.
- Ne čistite agresivnim deterdžentima koji sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol.
- Redovito podmazujte rotirajuće dijelove.
- Ne koristite na pješčanom terenu.
- Čuvajte proizvod na čistom i suhom mjestu. Ne izlažite ga izravnim utjecajima okoline kao što su sunce, kiša, vlaga ili nagle promjene temperature!
- Uvijek temeljito osušite proizvod prije pohrane ili ponovne uporabe. Plijesan se može stvoriti ako se proizvod pohrani u vlažnom okruženju.
- Ako naiđete na bilo kakve probleme povezane s normalnom uporabom, obratite se ovlaštenom servisu za savjet ili popravak.

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

ВАЖНО – ПАЖЉИВО ПРОЧИТАТИ И САЧУВАТИ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ

ДА БИ СЕ ОБЕЗБЕДИЛА БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА ОВОГ ПРОИЗВОДА, ПРАТИТЕ СВА УПОЗОРЕЊА, УПУТСТВА И ПРЕПОРУКЕ ДАТЕ У ОВОМ КОРИСНИЧКОМ УПУТСТВУ!

УПОЗОРЕЊА!

- **УПОЗОРЕЊЕ!** ПРОЧИТАЈТЕ И ПРИДРЖАВАЈТЕ СЕ УПУТСТАВА И ПРЕПОРУКА У УПУТСТВУ ЗА УПОТРЕБУ да бисте избегли ризик од повреда услед судара, пада или губитка контроле!
- **УПОЗОРЕЊЕ!** УВЕК НОСИТЕ ЛИЧНУ ЗАШТИТНУ ОПРЕМУ (шлем, штитнике за лактове, колена и зглобове) приликом коришћења тротинета! Препоручује се ношење рефлектујуће одеће са дугим рукавима и панталонама.
- **УПОЗОРЕЊЕ!** ПРЕ КОРИШЋЕЊА ТРОТИНЕТА ПРОВЕРИТЕ И УПОЗНАЈТЕ СЕ СА САОБРАЋАЈНИМ ПРОПИСИМА РЕГИОНА У КОМЕ СЕ НАЛАЗИТЕ И ПРИДРЖАВАЈТЕ ИХ СЕ.
- **УПОЗОРЕЊЕ!** ПРЕ КОРИШЋЕЊА ТРОТИНЕТА УПОЗНАЈТЕ ДЕТЕ СА УПУТСТВОМ ЗА УПОТРЕБУ И ПРАВИЛИМА БЕЗБЕДНОСТИ. Коришћење тротинета захтева посебне вештине и мора се користити опрезно да би се избегли падови и судари. КОРИСТИТИ САМО У ПРИСУСТВУ И ПОД ДИРЕКТНИМ НАДЗОРОМ ОДРАСЛЕ ОСОБЕ!
- **УПОЗОРЕЊЕ!** УВЕРИТЕ СЕ ДА ЈЕ ДЕТЕ САВЛАДАЛО ВЕШТИНЕ ЗА ПРАВИЛНО И БЕЗБЕДНО КОРИШЋЕЊЕ ТРОТИНЕТА!
- **УПОЗОРЕЊЕ!** ПРОИЗВОД ЈЕ ПРИКЛАДАН ЗА КОРИСНИКЕ СА МАКСИМАЛНОМ ТЕЖИНОМ ДО 100 КГ! НЕ ПРЕТОВАРУЈТЕ!
- **УПОЗОРЕЊЕ!** УВЕК ПРЕ УПОТРЕБЕ ПРОВЕРИТЕ ДА ЛИ ЈЕ УПРАВЉАЧ ЧВРСТО И СИГУРНО ФИКСИРАН И ДА ЛИ СУ СВИ ШРАФОВИ И МАТИЦЕ ДОБРО ЗАТЕГНУТИ. УВЕРИТЕ СЕ ДА СУ СВИ БЛОКИРАЈУЋИ МЕХАНИЗМИ АКТИВИРАНИ!
- **УПОЗОРЕЊЕ!** КОРИСТИТЕ ПРОИЗВОД САМО ПРЕМА НАМЕНИ.
- **УПОЗОРЕЊЕ!** ОВАЈ ТРОТИНЕТ НИЈЕ НАМЕЊЕН ЗА АГРЕСИВНУ ВОЖЊУ, ТРИКОВЕ, СКОКОВЕ, ПРЕЛАЖЕЊЕ ПРЕПРЕКА ИЛИ УПОТРЕБУ НА ТЕШКОМ ТЕРЕНУ И У ЛОШИМ ВРЕМЕНСКИМ УСЛОВИМА!
- УВЕК НОСИТЕ ПРИКЛАДНУ ОБУЋУ!
- НЕ КОРИСТИТЕ ТРОТИНЕТ НОЋУ (У МРАКУ ИЛИ У СУМРАК)!
- Бирајте одговарајуће површине за вожњу (равне, суве, чисте и по могућности далеко од саобраћаја).
- Не користите производ на прометним улицама, путевима, неравним или мокрим површинама!
- Састављање и расклапање производа мора обављати САМО одрасла особа!
- Не дозволите деци млађој од 3 године да приђу тротинету пре него што је у потпуности састављен да бисте избегли контакт са ситним деловима!
- Не причвршћујте додатне врпце или украсе на производ да бисте избегли ризик од гушења!
- Не стављајте предмете или пртљаг на управљач да не бисте изгубили равнотежу!
- Управљач се мора држати обема рукама ради стабилног и безбедног управљања.
- Током складиштења и транспорта не стављајте предмете или тешке ствари на производ да не оштетите конструкцију.
- Не користите друго возило да вуче тротинет!
- Кочница се загрева током дужег коришћења. Не дирајте је након кочења.
- Користите само далеко од река, базена, степеница или препрека!
- Не вршите измене или модификације на конструкцији ТРОТИНЕТА! Ако је потребан сервис, обратите се продавцу или овлашћеном сервису.
- Не користите резервне делове или компоненте које није испоручио произвођач! Произвођач не преузима одговорност за безбедност ако се користе неоригинални или непредложени делови.
- Држите пластичне кесе даље од деце да бисте избегли ризик од гушења!



КАРАКТЕРИСТИКЕ ПРОИЗВОДА

Овај производ је погодан за кориснике старије од 8 година и са максималном тежином од 100 кг (Класа А).

УПУТСТВО ЗА СКЛАПАЊЕ

ПАЖЉИВО ПРИДРЖАВАЈТЕ СЕ УПУТСТАВА И РЕДОСЛЕДА СКЛАПАЊА И КОРИШЋЕЊА ПРОИЗВОДА КАО ШТО ЈЕ ОПИСАНО У ПРИЛОЖЕНОМ ТЕКСТУ И ИЛУСТРАЦИЈАМА.*

УПОЗОРЕЊЕ! ПРОВЕРИТЕ СИГУРНОСТ СВАКОГ ФИКСИРАЊА НАКОН СВАКОГ КОРАКА!*

УПОЗОРЕЊЕ! ТРОТИНЕТ СЕ МОРА КОРИСТИТИ СА ПОСЕБНОМ ПАЖЊОМ, ЈЕР ЗАХТЕВА ВЕШТИНЕ ОДРЖАВАЊА РАВНОТЕЖЕ. ТО ЋЕ ПОМОЋИ ДА СЕ ИЗБЕГНУ ПАДОВИ И СУДАРИ КОЈИ МОГУ ДОВЕСТИ ДО ПОВРЕДА ДЕТЕТА ИЛИ ДРУГИХ ОСОБА.

ГЛАВНИ ДЕЛОВИ

1 – Ручка; 2 – Управач; 3 – Стега за подешавање висине; 4 – Цев управљача; 5 – Механизам за склапање; 6 – Предњи точак; 7 – Подлога (дек); 8 – Задња кочница; 9 – Кочница на управљачу; 10 – Носач (степенка).

1. РАСКЛАПАЊЕ / СКЛАПАЊЕ ТРОТИНЕТА

Расклапање: Притисните дугме за склапање/расклапање и подигните управљач нагоре док се не фиксира у вертикални положај и не чујете „клик“.

Склапање: Притисните дугме за склапање/расклапање и спустите управљач надолу док се тротинет не склопи и не чујете „клик“.

2. МОНТАЖА РУКОХВАТКИ

Поставите рукохватке на обе стране управљача (а). Притисните сваку рукохватку (b) док се клин не појави кроз отвор и не чујете звук закључавања. Покријте клинове заштитним капицама (c).

ВАЖНО! Уверите се да су рукохватке сигурно причвршћене!

3. ПОДЕШАВАЊЕ ВИСИНЕ УПРАВЉАЧА

Да бисте подесили управљач, отпустите механизам за закључавање управљача (3). Притисните клин А и померите управљач нагоре или надолу до жељене висине док не чујете клик и клин не уђе у одговарајућу рупу.

Затегните механизам за закључавање управљача.

4. КОРИШЋЕЊЕ КОЧНИЦА

Задња кочница – Када желите да успорите или се зауставите, померите једну ногу уназад и постепено притисните кочницу.

Напомена: Док притискате кочницу, држите управљач обема рукама.

Кочница на управљачу – За смањење брзине или заустављање нежно стисните ручицу кочнице руком.

УПОЗОРЕЊЕ! Избегавајте нагло или јако стискање ручице како бисте спречили блокирање точкова.

УПУТСТВО ЗА БЕЗБЕДНУ УПОТРЕБУ

УПОЗОРЕЊЕ! ПРОВЕРИТЕ ДА СУ СВИ МЕХАНИЗМИ ЗА ЗАКЉУЧАВАЊЕ СИГУРНИ НАКОН СВАКОГ КОРАКА!* УПОЗОРЕЊЕ! ОВАЈ ПРОИЗВОД МОРА СЕ КОРИСТИТИ СА ПОСЕБНОМ ПАЖЊОМ, ЈЕР ЗАХТЕВА ВЕШТИНЕ ОДРЖАВАЊА РАВНОТЕЖЕ. ТО ЋЕ ПОМОЋИ ДА СЕ ИЗБЕГНУ ПАДОВИ И СУДАРИ КОЈИ МОГУ ИЗАЗВАТИ ПОВРЕДЕ ВОЗАЧА ИЛИ ДРУГИХ.

За прву употребу тротинета почните на месту без саобраћаја или вежбајте уз помоћ друге особе.

УПОЗОРЕЊЕ! ИЗНЕНАДНИ ПОКРЕТИ ИЛИ УВИЈАЊЕ ТЕЛА МОГУ ДОВЕСТИ ДО ГУБИТКА РАВНОТЕЖЕ И КОНТРОЛЕ ТРОТИНЕТА!

ВАЖНО! Пре вожње научите како да одржавате равнотежу на тротинету!

- Држите рукохватке обема рукама и ставите једну ногу на подлогу, а другу на тло.
- Пажљиво погледајте око себе и уверите се да је простор за вожњу слободан од људи и препрека.
- Одгурните се једном ногом да покренете тротинет.
- Понављајте одгуривање да наставите кретање.
- Окрените управљач лево или десно да бисте скренули.
- Да бисте се зауставили или успорили, постепено притисните задњу кочницу петом или спустите ногу којом се одгуркујете на земљу.

ВАЖНО! Ако се превише нагнете лево или десно, можете преврнути тротинет и пасти!

ВАЖНО! Кочница се загрева током употребе! Не дирајте кочницу или задњи точак одмах након заустављања!

ВАЖНО! Научите своје дете како да вози тротинет и уверите се да је савладао управљање пре него што му дозволите самосталну вожњу!

УПУТСТВО ЗА ОДРЖАВАЊЕ И НЕГУ

- Периодично проверавајте стање и исправност свих делова.
- Не преливајте производ течностима. Чистите га меком крпом навлаженом водом или неутралним течним детерџентом.
- Не чистите агресивним средствима која садрже абразивне честице, амонијак, избељивач или алкохол.
- Редовно подмазујте покретне делове.
- Не користите на пешчаним површинама.
- Чувајте производ на чистом и сувом месту. Не излажите га директном сунцу, киши, влази или наглим променама температуре!
- Увек осушите производ и оставите га да се природно осуши пре складиштења или поновне употребе. Плесан може да се развије ако се производ одложи влажан.
- За све проблеме у вези са нормалном употребом, обратите се овлашћеним сервисним центрима.

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНО – ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА УПОТРЕБА

ЗА ДА СЕ ОСИГУРИ БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА НА ОВОЈ ПРОИЗВОД,
СЛЕДЕТЕ ГИ СИТЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊА, УПАТСТВА И ПРЕПОРАКИ
ДАДЕНИ ВО ОВА УПАТСТВО ЗА КОРИСНИЦИ!

ПРЕДУПРЕДУВАЊА!

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** ПРОЧИТАЈТЕ И ПРИДРЖУВАЈТЕ СЕ ДО УПАТСТВАТА И ПРЕПОРАКИТЕ ВО УПАТСТВОТО ЗА УПОТРЕБА за да избегнете ризик повреди поради судир, паѓање или губење на контрола!
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** СЕКОГАШ НОСЕТЕ ЛИЧНА ЗАШТИТНА ОПРЕМА (кацига, штитници за лактите, колената и зглобовите) при користење на тротинетот! Препорачливо е да носите облека со светлоотразувачи, со долги ракави и панталони.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** ПРЕД ДА ГО КОРИСТИТЕ ТРОТИНЕТОТ, ПРОВЕРЕТЕ И ЗАПОЗНАЈТЕ СЕ СО СООБРАЌАЈНИТЕ ПРАВИЛА ЗА РЕГИОНОТ ВО КОЈ ШТО СЕ НАОГАТЕ И ПРИДРЖУВАЈТЕ СЕ КОН НИВ.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** ПРЕД ДА ГО КОРИСТИТЕ ТРОТИНЕТОТ, ЗАПОЗНАЈТЕ ГО ДЕТЕТО СО УПАТСТВАТА ЗА УПОТРЕБА И ПРАВИЛАТА ЗА БЕЗБЕДНОСТ. Користењето на тротинетот бара посебни вештини и мора да се користи внимателно за да се избегнат паѓања и судири. ДА СЕ КОРИСТИ САМО ВО ПРИСУСТВО И ПОД ДИРЕКТЕН НАДЗОР НА ВОЗРАСЕН!
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** УВЕРЕТЕ СЕ ДЕКА ДЕТЕТО ГИ СОВЛАДАЛО ВЕШТИНИТЕ ЗА ПРАВИЛНО И БЕЗБЕДНО КОРИСТЕЊЕ НА ТРОТИНЕТОТ!
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** ПРОИЗВОДОТ Е ПРИКЛАДЕН ЗА КОРИСНИЦИ СО МАКСИМАЛНА ТЕЖИНА ДО 100 КГ! НЕ ГО ПРЕТОВАРУВАЈТЕ!
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** СЕКОГАШ ПРЕД УПОТРЕБА ПРОВЕРУВАЈТЕ ДАЛИ КОРМИЛОТО Е ЦВРСТО И СИГУРНО ФИКСИРАНО НА ОСНОВАТА И ДАЛИ СИТЕ ШРАФОВИ И ОРАСИ СЕ ДОБРО ЗАТЕГНАТИ. УВЕРЕТЕ СЕ ДЕКА СИТЕ ЗАКЛУЧУВАЧКИ МЕХАНИЗМИ СЕ АКТИВИРАНИ!
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** КОРИСТЕТЕ ГО ПРОИЗВОДОТ САМО ЗА ПРЕДВИДЕНАТА НАМЕНА.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** ОВОЈ ТРОТИНЕТ НЕ Е НАМЕНЕТ ЗА АГРЕСИВНО ВОЗЕЊЕ, ТРИКОВИ И СКОКОВИ, НИТУ ЗА УПОТРЕБА НА ТЕЖОК ТЕРЕН И ВО НЕПОВОЛНИ ВРЕМЕНСКИ УСЛОВИ!
- СЕКОГАШ НОСЕТЕ ПРИКЛАДНА ОБУВКА!
- НЕ ГО КОРИСТЕТЕ ТРОТИНЕТОТ НАВЕЧЕР (ВО ТЕМНО ИЛИ ВО САМРАК)!
- Одберете соодветни површини за возење (рамни, суви, чисти и, каде што е можно, далеку од сообраќај).
- Не го користете производот на прометни улици, патишта со сообраќај, нерамни или влажни површини!
- Составување и расклопување на производот мора да се врши САМО од возрасен!
- Не дозволувајте деца под 3 години близу до тротинетот пред целосно да се состави за да се избегне пристап до ситни или расклопени делови!
- Не прикачувајте дополнителни врвки или додатоци на производот за да избегнете ризик од задушување!
- Не ставајте предмети или багаж на кормилото за да избегнете губење на рамнотежата!
- Кормилото мора да се држи со двете раце за стабилно и безбедно управување.
- При складирање и транспорт не ставајте предмети или тешки работи врз производот за да не ја оштетите конструкцијата.
- Не користете друго возило за влечење на тротинетот!

од



¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIAS!

- Користете само далеку од реки, базени, скали или пречки!
- Не правете промени или модификации на конструкцијата на ТРОТИНЕТО! Ако е потребен сервис, обратете се до продавачот или овластен сервис.
- Не користете резервни делови или компоненти што не се доставени од производителот! Производителот не презема одговорност за безбедноста доколку се користат делови што не се оригинални или не се препорачани за одобриениот модел.

КАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОИЗВОДОТ

Овој производ е погоден за корисници постари од 8 години и со максимална тежина од 100 kg (Класа A).

УПАТСТВА ЗА СОСТАВУВАЊЕ

ВНИМАТЕЛНО СЛЕДЕТЕ ГИ УПАТСТВАТА И РЕДОСЛЕДОТ ЗА СОСТАВУВАЊЕ И КОРИСТЕЊЕ НА ПРОИЗВОДОТ КАКО ШТО Е ОПИШАНО ВО ПРИЛОЖЕНИОТ ТЕКСТ И ИЛУСТРАЦИИ.*
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ПРОВЕРЕТЕ ЈА СИГУРНОСТА НА СЕКОЈ ФИКСИРАЊЕ ПО ЗАВРШУВАЊЕ НА СЕКОЈ ЧЕКОР!* ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ТРОТИНЕТО МОРА ДА СЕ КОРИСТИ СО ЗГОЛЕМЕНО ВНИМАНИЕ, БИДЕЈЌИ БАРА ВЕШТИНИ ЗА РАМНОТЕЖА. ОВА ЌЕ ПОМОГНЕ ДА СЕ ИЗБЕГНАТ ПАЃАЊА И СУДИРИ КОИ МОЖАТ ДА ПРЕДИЗВИКААТ ПОВРЕДИ НА ДЕТЕТО ИЛИ НА ДРУГИ ЛИЦА

ГЛАВНИ ДЕЛОВИ

1 – Рачка; 2 – Кормило; 3 – Стега за подесување висина; 4 – Цевка на кормилото; 5 – Механизам за склопување; 6 – Предно тркало; 7 – Платформа (deck); 8 – Задна кочница; 9 – Кочница на кормилото; 10 – Потпирач (kickstand).

1. ОТВОРАЊЕ / СКЛОПУВАЊЕ НА ТРОТИНЕТ

Отворање: Притиснете го механизмот за склопување/отворање и подигнете го кормилото нагоре додека не се фиксира во вертикална положба и не чуete „клик“. Затегнете ја брзата стега за да го осигурате.

Склопување: Ослободете ја брзата стега, притиснете го механизмот за склопување/отворање и спуштете го кормилото додека не се склопи и не чуete „клик“.

2. МОНТИРАЊЕ НА РАЧКИТЕ

Ставете ги рачките на двата краја од кормилото. Притиснете ја секоја рачка додека клинот не се појави низ отворот и не чуete „клик“. Покријте ги клиновите со заштитната капа.

ВАЖНО! Уверете се дека рачките се сигурно заклучени!

3. ПОДЕСУВАЊЕ НА ВИСИНАТА НА КОРМИЛОТО

За да го подесите кормилото, олабавете го механизмот за заклучување на кормилото (3). Притиснете го клинот А и придвижете го кормилото нагоре или надолу до саканата висина додека не чуete клик и клинот не влезе во соодветната дупка.

Затегнете го механизмот за заклучување на кормилото.

4. КОРИСТЕЊЕ НА КОЧНИЦИТЕ

Задна кочница – Кога сакате да забавите или да застанете, лизнете едно стапало назад и постепено притиснете ја кочницата.

Забелешка: Додека притискате кочница, држете го кормилото со двете раце.

Кочница на кормилото – За да ја намалите брзината или да запрете, нежно притиснете ја рачката на кочницата со рака.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Избегнувајте ненадејно или силно притискање на рачката за да спречите блокирање на тркалата.

УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ПРОВЕРЕТЕ ДЕКА СИТЕ МЕХАНИЗМИ ЗА ЗАКЛУЧУВАЊЕ СЕ БЕЗБЕДНИ ПО ЗАВРШУВАЊЕ НА СЕКОЈ ЧЕКОР!* **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** ОВОЈ ПРОИЗВОД МОРА ДА СЕ КОРИСТИ СО ПОВИСОКО ВНИМАНИЕ, БИДЕЈЌИ БАРА ВЕШТИНИ ЗА РАМНОТЕЖА. ОВА ЌЕ ПОМОГНЕ ДА СЕ ИЗБЕГНАТ ПАЃАЊА И СУДИРИ КОИ МОЖАТ ДА ПРЕДИЗВИКААТ ПОВРЕДИ НА ВОЗАЧОТ ИЛИ НА ДРУГИ ЛИЦА.

За првата употреба на тротинетот, започнете на место без сообраќај или вежбајте со водство и помош од друга личност.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! НЕНАДЕЈНИ ДВИЖЕЊА ИЛИ ВРТЕЊЕ НА ТЕЛОТО МОЖЕ ДА ПРЕДИЗВИКААТ ГУБЕЊЕ РАМНОТЕЖА И КОНТРОЛА НА ТРОТИНЕТОТ!

ВАЖНО! Пред возење, научете како да одржувате рамнотежа на тротинетот!

- Држете ги рачките со двете раце и ставете едно стапало на подлогата, а другото на земја.
- Погледнете внимателно околу и осигурајте се дека просторот за возење е слободен од луѓе и пречки.
- Оттурнете се со едно стапало за да го придвижите тротинетот.
- Повторувајте го оттурнувањето за да продолжите да се движите.
- Завртете го кормилото лево или десно за да направите свиоци.
- За да запрете или намалите брзина, постепено притиснете ја задната кочница со петата на едното стапало или ставете ја ногата со која се оттурнувате на земјата.

ВАЖНО! Ако се навалите премногу налево или надесно, тротинетот може да се преврти и да паднете!

ВАЖНО! Кочницата се загрева за време на употреба! Не ја допирајте кочницата или задното тркало веднаш по запирањето!

ВАЖНО! Научете го вашето дете да управува со тротинетот и уверете се дека го совладало управувањето пред да му дозволите самостојна употреба!

УПАТСТВА ЗА ОДРЖУВАЊЕ И ГРИЖА

- Периодично проверувајте ја состојбата и исправноста на сите делови.
- Не полевајте го производот со течности. Чистете со мека крпа навлажнета со вода или неутрален течен детергент.
- Не чистете со агресивни средства што содржат абразивни честички, амонијак, белило или алкохол.
- Редовно подмачкувајте ги подвижните делови.
- Не користете на песочни површини.
- Чувајте го производот на чисто и суво место. Не го изложувајте на директно сонце, дожд, влага или нагли температурни промени!
- Секогаш исушете го производот и оставете го да се исуши на воздух пред складирање или повторна употреба. Може да се појави мувла ако производот се чува влажен.
- За сите проблеми поврзани со нормалното користење, консултирајте се или извршете поправки во овластени сервисни центри.

UDHËZIME PËR PËRDORIM E RËNDËSISHME – LEXONI ME KUJDES DHE RUANI PËR TË ARDHMEN

PËR TË SIGURUAR PËRDORIMIN E SIGURT TË KËTIJ PRODUKTI,
NDIQNI TË GJITHA PARALAJMËRIMET, UDHËZIMET DHE
REKOMANDIMET E DHËNA NË KËTË MANUAL PËRDORIMI!

PARALAJMËRIME!

- **KUJDES!** LEXONI DHE ZBATONI UDHËZIMET DHE REKOMANDIMET NË MANUALIN E PËRDORIMIT për të shmangur rrezikun e lëndimeve nga përplasja, rënia ose humbja e kontrollit!
- **KUJDES!** GJITHMONË MBANI PAJISJE MBROJTËSE PERSONALE (helmetë, mbrojtëse për bërryla, gjunjë dhe kyçe) gjatë përdorimit të skuterit! Rekomandohet të vishni rroba reflektuese me mëngë të gjata dhe pantallona.
- **KUJDES!** PARA SE TË PËRDORNI SKUTERIN, DUHET TË KONTROLLONI DHE TË NJIHENI ME RREGULLAT E QARKULLIMIT DHE LIGJET E RRUGËS NË RAJONIN KU NDODHENI DHE TË ZBATONI ATO.
- **KUJDES!** PARA PËRDORIMIT TË SKUTERIT, NJIHNI FËMIJËN ME UDHËZIMET E PËRDORIMIT DHE RREGULLAT E SIGURISË. Përdorimi i skuterit kërkon aftësi specifike dhe duhet të bëhet me kujdes për të shmangur rëniet dhe përplasjet. TË PËRDORET VETËM NË PRANI DHE NË MBIKËQYRJE TË DREJT PËRDREJTË TË NJË TË RRITURI!
- **KUJDES!** SIGUROHUNI QË FËMIJA TË KETË MËSUAR SI TË PËRDORË SKUTERIN SIÇ DUHET DHE NË MËNYRË TË SIGURT!
- **KUJDES!** PRODUKTI ËSHTË I PËRSHTATSHËM PËR PËRDORUES ME PESHË MAKSIMALE 100 KG! MOS E MBINGARKONI!
- **KUJDES!** GJITHMONË PARA PËRDORIMIT KONTROLLONI QË DOREZA TË JETË E FIKSUAR FORT NË BAZË DHE QË TË GJITHA VIDAT DHE ARRAT TË JENË TË SHTRËNGUARA MIRË. SIGUROHUNI QË TË GJITHA MEKANIZMAT E BLIKIMIT JANË AKTIVIZUAR!
- **KUJDES!** PËRDORNI PRODUKTIN VETËM SIPAS QËLLIMIT TË PARASHIKUAR.
- **KUJDES!** KY SKUTER NUK ËSHTË I DIZAJNUAR PËR VOZITJE AGRESIVE, TRUQE APO KËRCIME, PËR KALIM PENGESASH APO PËRDORIM NË TERENE TË VËSHTIRA DHE KUSHTE ATMOSFERIKE TË PAFAVORSHTE!
- GJITHMONË MBANI KËPUÇË TË PËRSHTATSHME!
- MOS E PËRDORNI SKUTERIN NATËN (NË ERRËSIRË OSE MUZG)!
- Zgjidhni sipërfaqe të përshtatshme për vozitje (të rrafshëta, të thata, të pastra dhe sa më larg trafikut tjetër).
- Mos e përdorni produktin në rrugë të frekuentuara, me trafik, në sipërfaqe të pabarabarta ose të lagura!
- Montimi dhe çmontimi i produktit duhet të bëhet VETËM nga një i rritur!
- Mos lejoni fëmijët nën 3 vjeç pranë skuterit para se të jetë montuar plotësisht, për të shmangur kontaktin me pjesë të vogla ose të çmontuara!
- Mos vendosni lidhëse ose aksesore shtesë në produkt për të shmangur rrezikun e mbytjes!
- Mos vendosni objekte ose bagazh mbi dorezë për të shmangur humbjen e ekuilibrit!
- Doreza duhet të mbahet me të dyja duart për drejtim të qëndrueshëm dhe të sigurt.
- Gjatë ruajtjes dhe transportit mos vendosni objekte ose pesha të rënda mbi produkt për të mos dëmtuar strukturën.
- Mos përdorni një mjet tjetër për të tërhequr skuterin!
- Frena nxehet gjatë përdorimit të zgjatur. Mos e prekni pas frenimit.
- Përdoreni vetëm larg lumenjve, pishinave, shkallëve ose pengesave!
- Mos bëni ndryshime ose modifikime në strukturën e SKUTERIT! Nëse nevojitet shërbim, kontaktoni shitësin ose një qendër të autorizuar shërbimi.
- Mos përdorni pjesë rezervë ose komponentë që nuk janë furnizuar nga prodhuesi! Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për sigurinë nëse përdoren pjesë jo origjinale ose jo të rekomanduara për modelin e miratuar.
- Mbani qeset plastike larg fëmijëve për të shmangur rrezikun e mbytjes!



KARAKTERISTIKAT E PRODUKTIT

Ovoj proizvod е погоден за корисници постари од 8 години и со максимална тежина од 100 кг (Класа А).

UDHËZIME PËR MONTIM

NDIQNI ME KUJDES UDHËZIMET DHE RENDIN E MONTIMIT DHE PËRDORIMIT TË PRODUKTIT SIÇ PËRSHKRUHET NË TEKSTIN DHE ILUSTRIMET E BASHKËNGJITURA.* KUJDES! KONTROLLONI SIGURINË E ÇDO FIKSIMI PAS PËRFUNDIMIT TË ÇDO HAPI!* KUJDES! SKUTERI DUHET TË PËRDORET ME KUJDES TË VEÇANTË, PASI KËRKON AFTËSI PËR BALANCIM. KJO DO TË NDIHMOJË TË SHMANGEN RRËZIMET DHE PËRPLASJET QË MUND TË SHKAKTOJNË LËNDIME TEK FËMIJA APO TEK TË TJERËT.

PIKAT KRYESORE

1 – Dorezë; 2 – Timon; 3 – Kapëse rregullimi të lartësisë; 4 – Tub timoni; 5 – Mekanizmi i palosjes; 6 – Rrota e përparme; 7 – Platforma (deck); 8 – Frena e rrotës së pasme; 9 – Frena e timonit; 10 – Mbajtëse (kickstand).

1. HAPJA / MBYLLJA E TROTINETIT

Hapja: Shtypni butonin e hapjes/mbylljes dhe ngrini timonin lart derisa të fiksohet në pozicion vertikal dhe të dëgjoni një “klik”.

Mbyllja: Shtypni butonin e hapjes/mbylljes dhe ulni timonin poshtë derisa trotineti të mbyllet dhe të dëgjoni një “klik”.

2. MONTIMI I DOREZAVE TË TIMONIT

Vendosni dorezat në të dy anët e timonit (a). Shtypni secilën dorezë (b) derisa kunji të dalë nëpër vrimë dhe të dëgjoni një zë bllokimi. Mbulojeni kunjin me kapakun mbrojtës (c).

E RËNDËSISHME! Sigurohuni që dorezat të jenë të fiksuara fort!

3. RREGULLIMI I LARTËSISË SË TIMONIT

Për të rregulluar timonin, lëshoni mekanizmin e bllokimit të timonit (3). Shtypni kunjin A dhe lëvizni timonin lart ose poshtë në lartësinë e dëshiruar derisa të dëgjoni një klik dhe kunji të fiksohet në vrimën përkatëse.

Shtrëngoni mekanizmin e bllokimit të timonit.

4. PËRDORIMI I FRENAVE

Frena e rrotës së pasme – Kur dëshironi të ngadalësoni ose të ndaloni, rrëshqitni njëren këmbë prapa dhe shtypni gradualisht frenën.

Shënim: Gjatë shtypjes së frenës mbani timonin me të dyja duart.

Frena e timonit – Për të ulur shpejtësinë ose për të ndaluar, shtrydhni butësisht levën e frenës me dorë.

KUJDES! Shmangni shtrydhjen e menjëhershme ose të fortë të levës për të parandaluar bllokimin e rrotave.

UDHËZIME PËR PËRDORIM TË SIGURT

KUJDES! KONTROLLONI QË TË GJITHA MEKANIZMAT E BLLIKIMIT TË JENË TË SIGURT PAS PËRFUNDIMIT TË ÇDO HAPI!* KUJDES! KY PRODUKT DUHET TË PËRDORET ME KUJDES TË VEÇANTË, PASI KËRKON AFTËSI PËR BALANCIM. KJO DO TË NDIHMOJË TË SHMANGEN RRËZIMET OSE PËRPLASJET QË MUND TË SHKAKTOJNË LËNDIME TEK PËRDORUESI OSE TEK TË TJERËT.

Për përdorimin e parë të skuterit, filloni në një zonë pa trafik ose praktikoni me ndihmën e një personi tjetër.

KUJDES! LËVIZJET E PAPRITURA OSE RROTULLIMI I TRUPIT MUND TË ÇOJNË NË HUMBJE TË EKUILIBRIT DHE KONTROLLIT TË SKUTERIT!

E RËNDËSISHME! Para se të ngisni, mësoni si të mbani ekuilibrin në skuter!

- Mbani dorezat me të dyja duart dhe vendosni një këmbë mbi platformë dhe tjetrën në tokë.
- Shikoni me kujdes përreth dhe sigurohuni që zona ku do të ngisni të jetë e lirë nga njerëz dhe pengesa.
- Shtyheni veten me njëren këmbë për të filluar lëvizjen.
- Përsëritni veprimin e shtytjes për të vazhduar lëvizjen.
- Rrotulloni timonin majtas ose djathtas për të bërë kthesa.
- Për t'u ndalur ose për të ulur shpejtësinë, shtypni gradualisht frenën e rrotës së pasme me thembrën e një këmbë ose vendosni këmbën shtytëse në tokë

E RËNDËSISHME! Nëse anohet shumë majtas ose djathtas, skuter mund të përmbysët dhe të rrëzoheni!

E RËNDËSISHME! Frena nxehtet gjatë përdorimit! Mos e prekni frenën ose rrotën e pasme menjëherë pas ndalimit!

E RËNDËSISHME! Mësoni fëmijën tuaj si të ngasë skuterin dhe sigurohuni që ta ketë zotëruar drejtimin para se t'i lejonit përdorim të pavarur!

UDHËZIME PËR MIRËMBAJTJE DHE KUJDES

- Kontrolloni periodikisht gjendjen dhe funksionimin e duhur të të gjitha pjesëve.
- Mos hidhni lëngje mbi produkt. Pastroni me një leckë të butë të lagur me ujë ose detergjent neutral.
- Mos pastroni me produkte agresive që përmbajnë grimca gërryese, amoniak, zbardhues ose alkool.
- Lyejini rregullisht pjesët lëvizëse.
- Mos e përdorni në sipërfaqe me rërë.
- Ruajeni produktin në një vend të pastër dhe të thatë. Mos e ekspozoni në diell të drejtpërdrejtë, shi, lagështi ose ndryshime të papritura të temperaturës!
- Gjithmonë thani produktin dhe lëreni të thahet në ajër para se ta ruani ose ta përdorni përsëri. Mund të zhvillohet myk nëse ruhet i lagësht.
- Për çdo problem që lidhet me përdorimin normal, konsultohuni ose kryeni riparime në qendrat e autorizuara të shërbimit.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ:

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ,
ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΣΕ ΑΥ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού ως αποτέλεσμα σύγκρουσης, πτώσης ή απώλειας ελέγχου!
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΦΟΡΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΑΤΟΜΙΚΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ (κράνος, επιγονατίδες, αγκωνίδες και προστατευτικά καρπών) ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΣΚΟΥΤΕΡ! Συνιστάται να φοράτε ρούχα με ανακλαστικά στοιχεία, μακριά μανίκια και παντελόνια.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΣΚΟΥΤΕΡ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΒΡΙΣΚΕΣΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΤΟΥΣ ΤΗΡΕΙΤΕ.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΣΚΟΥΤΕΡ, ΕΞΟΙΚΕΙΩΣΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΜΕ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. Η χρήση του σκούτερ απαιτεί ειδικές δεξιότητες και πρέπει να γίνεται με προσοχή για να αποφευχθούν πτώσεις και συγκρούσεις. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΣΤΕ ΤΟ ΣΚΟΥΤΕΡ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΣΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΟΥ
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΕΧΕΙ ΜΑΘΕΙ ΤΟΝ ΣΩΣΤΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΗ ΤΡΟΠΟ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΣΚΟΥΤΕΡ!
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΤΕΣ ΜΕ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ 100 KG! ΜΗΝ ΤΟ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΝΕΤΕ!
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΑΝΤΑ ΟΤΙ ΤΟ ΤΙΜΟΝΙ ΕΙΝΑΙ ΣΙΓΟΥΡΑ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΟ ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΚΑΙ ΟΤΙ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΕΙΝΑΙ ΣΦΙΓΜΕΝΑ. ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΕΙΝΑΙ ΣΦΙΓΜΕΝΑ ΣΩΣΤΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΟΤΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥ
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΑΥΤΟ ΤΟ ΣΚΟΥΤΕΡ ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΑΓΡΗΣΙΑΚΗ ΟΔΗΓΗΣΗ, ΑΚΡΟΒΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΜΑΤΑ, ΑΛΜΑΤΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΕΜΠΟΔΙΑ Η ΟΔΗΓΗΣΗ ΣΕ ΔΥΣΚΟΛΟ ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ ΣΕ ΚΑΚΕΣ ΚΑΙΡΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ!
- ΦΟΡΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ!
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΣΚΟΥΤΕΡ ΤΟ ΒΡΑΔΥ (ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ Η ΣΤΟ ΛΥΓΗΜΑ)!
- Επιλέξτε κατάλληλες επιφάνειες για οδήγηση (επίπεδες, στεγνές, καθαρές και, όπου είναι δυνατόν, μακριά από άλλη κυκλοφορία).
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε πολυσύχναστους δρόμους, δρόμους με κυκλοφορία, ανώμαλες και υγρές επιφάνειες!
- Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται και να αποσυναρμολογείται ΜΟΝΟ από ενήλικα!
- **Μην** επιτρέπετε σε παιδιά κάτω των 3 ετών να βρίσκονται κοντά πριν ολοκληρώσετε τη συναρμολόγηση του σκούτερ, ώστε να αποφύγετε την πρόσβασή τους σε μικρά και αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα!
- **ΜΗΝ** προσθέτετε επιπλέον μίαντες και αξεσουάρ στο προϊόν, για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας!
- **ΜΗΝ** τοποθετείτε αντικείμενα ή αποσκευές στο τιμόνι, για να αποφύγετε τον κίνδυνο απώλειας ισορροπίας!
- Το τιμόνι πρέπει να κρατιέται και με τα δύο χέρια για να εξασφαλιστεί σταθερός και ασφαλής χειρισμός.
- Κατά την αποθήκευση και τη μεταφορά, ΜΗΝ τοποθετείτε αντικείμενα ή βαριά αντικείμενα πάνω στο προϊόν, για να αποφύγετε τη φθορά της δομής.
- **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε άλλο όχημα για να τραβήξετε το σκούτερ!
- Το φρένο θερμαίνεται κατά τη διάρκεια παρατεταμένης χρήσης. **ΜΗΝ** το αγγίζετε μετά το φρενάρισμα.
- Χρησιμοποιείτε το μακριά από ποτάμια, πισίνες, σκάλες ή εμπόδια!



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- **ΜΗΝ** κάνετε αλλαγές ή τροποποιήσεις στη δομή του ΣΚΟΥΤΕΡ! Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για συμβουλές και επισκευές.
- **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά και άλλα εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή! Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για την ασφάλεια σε περίπτωση χρήσης ανταλλακτικών που δεν είναι τα γνήσια για τον εγκεκριμένο τύπο ή που δεν συνιστώνται από αυτόν.
- Κρατήστε τις πλαστικές συσκευασίες μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας!

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήστες άνω των 8 ετών και με μέγιστο βάρος 100 kg. (Κατηγορία Α.)

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΟΠΩΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ.
ΠΡΟΣΟΧΗ! ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΚΑΘΕ ΕΡΓΑΣΙΑΣ!
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΕ ΙΔΙΑΙΤΕΡΗ ΠΡΟΣΟΧΗ, ΚΑΘΩΣ ΑΠΑΙΤΕΙ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ. ΑΥΤΟ ΘΑ ΑΠΟΤΡΕΨΕΙ ΠΤΩΣΕΙΣ Η ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ

ΚΥΡΙΑ ΜΕΡΗ

1 – Τιμόνι; 2 – Τιμόνι; 3 – Σφικκτήρας ρύθμισης ύψους; 4 - Σωλήνας τιμονιού; 5 - Μηχανισμός αναδίπλωσης; 6 - Μπροστινός τροχός; 7 – Βάση; 8 – Φρένο πίσω τροχού; 9 – Φρένο τιμονιού; 10 - Υποπόδιο.

1. ΑΝΟΙΓΜΑ/ΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΣΚΟΥΤΕΡ

Ανάπτυξη: Πατήστε το κουμπί αναδίπλωσης/ανάπτυξης και γυρίστε το τιμόνι προς τα πάνω μέχρι να ασφαλίσει σε κάθετη θέση και να ακούσετε ένα «κλικ».

Δίπλωση: Πατήστε το κουμπί δίπλωσης/ξεδίπλωσης και μετακινήστε το τιμόνι προς τα κάτω μέχρι να διπλωθεί το σκούτερ και να ακούσετε ένα «κλικ».

2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ

Τοποθετήστε τις λαβές και στις δύο πλευρές του τιμονιού (α). Πατήστε κάθε λαβή (β) μέχρι να εμφανιστεί ο πείρος μέσα από την οπή και να ακούσετε έναν ήχο ασφάλισης. Καλύψτε τους πείρους με το προστατευτικό καπάκι (γ).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Βεβαιωθείτε ότι οι λαβές είναι καλά στερεωμένες!

3. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΨΟΥΣ ΤΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ

Για να ρυθμίσετε το τιμόνι, χαλαρώστε τον μηχανισμό ασφάλισης του τιμονιού (3). Πιέστε τον πείρο Α και μετακινήστε το τιμόνι προς τα πάνω ή προς τα κάτω στο επιθυμητό ύψος μέχρι να ακούσετε ένα κλικ και ο πείρος να εμπλακεί στην αντίστοιχη οπή.

Σφίξτε τον μηχανισμό ασφάλισης του τιμονιού.

4. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΦΡΕΝΩΝ

Φρένο πίσω τροχού - Όταν θέλετε να επιβραδύνετε ή να σταματήσετε, σύρετε το ένα πόδι προς τα πίσω και πατήστε σταδιακά το φρένο.

Σημείωση: Ενώ πατάτε το φρένο, πρέπει να κρατάτε το τιμόνι και με τα δύο χέρια.

Φρένο τιμονιού - Για να επιβραδύνετε ή να σταματήσετε, πιέστε απαλά το μοχλό του φρένου με ολόκληρο το χέρι σας.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποφύγετε να πιέζετε απότομα το μοχλό για να μην μπλοκάρουν οι τροχοί

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΕΛΕΓΧΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΚΑΘΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ!
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΕ ΙΔΙΑΙΤΕΡΗ ΠΡΟΣΟΧΗ, ΚΑΘΩΣ ΑΠΑΙΤΕΙ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ. ΑΥΤΟ ΘΑ ΑΠΟΤΡΕΨΕΙ ΠΤΩΣΕΙΣ Η ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ

Όταν χρησιμοποιείτε το σκούτερ για πρώτη φορά, ξεκινήστε από το σημείο που βρίσκεστε χωρίς άλλους συμμετέχοντες στην κυκλοφορία ή μάθετε με την καθοδήγηση και τη βοήθεια άλλου ατόμου.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΑΙΦΝΙΔΙΕΣ ΚΙΝΗΣΕΙΣ Η ΣΤΡΙΨΙΜΑ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΟΥΝ ΣΕ ΑΠΩΛΕΙΑ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΟΥ ΣΚΟΥΤΕΡ!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν ξεκινήσετε να οδηγείτε το σκούτερ, μάθετε πώς να ισορροπείτε πάνω του!

- Πιάστε τις λαβές με τα δύο χέρια, τοποθετήστε το ένα πόδι στη βάση και το άλλο στο έδαφος.
- Κοιτάξτε προσεκτικά γύρω σας και βεβαιωθείτε ότι ο χώρος γύρω σας (όπου θα οδηγείτε το σκούτερ) είναι ελεύθερος από άτομα και αντικείμενα.
- Σπρώξτε με το ένα πόδι για να ξεκινήσει η κίνηση του σκούτερ.
- Επαναλάβετε την παραπάνω ενέργεια (σπρώξτε με το πόδι σας) για να συνεχίσετε να κινείστε.
- Γυρίστε το τιμόνι προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά για να στρίψετε αριστερά ή δεξιά.
- Για να σταματήσετε ή να επιβραδύνετε, πατήστε σταδιακά το φρένο πάνω από τον πίσω τροχό με τη φτέρνα του ενός ποδιού ή τοποθετήστε το πόδι με το οποίο σπρώχνετε στο έδαφος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Αν γείρετε πολύ προς τα αριστερά ή τα δεξιά, μπορεί να αναποδογυρίσετε το σκούτερ και να πέσετε!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Το φρένο θερμαίνεται κατά τη χρήση! Μην αγγίζετε το φρένο και τον πίσω τροχό αμέσως μετά το φρενάρισμα!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Διδάξτε στο παιδί σας πώς να οδηγεί το σκούτερ και βεβαιωθείτε ότι έχει μάθει να χειρίζεται τα χειριστήρια πριν το αφήσετε να οδηγήσει!

ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

- Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση των επιμέρους εξαρτημάτων.
- Μην ρίχνετε υγρά στο προϊόν. Καθαρίστε το με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με νερό ή ένα ουδέτερο υγρό απορρυπαντικό.
- Μην καθαρίζετε με ισχυρά καθαριστικά που περιέχουν λειαντικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή αλκοόλ.
- Λιπάνετε τα περιστρεφόμενα μέρη τακτικά.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε αμώδη εδάφη.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και ξηρό μέρος. Μην το εκθέτετε σε άμεσες περιβαλλοντικές επιδράσεις, όπως ήλιο, βροχή, υγρασία ή απότομες αλλαγές θερμοκρασίας!
- Πάντα στεγνώνετε καλά το προϊόν πριν το αποθηκεύσετε ή το χρησιμοποιήσετε ξανά. Μπορεί να σχηματιστεί μούχλα αν το προϊόν αποθηκευτεί σε υγρό περιβάλλον.
- Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα που σχετίζονται με την κανονική χρήση, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για συμβουλές ή επισκευή.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE!

PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI PRODUS, RESPECTAȚI AVERTISMENTELE, INSTRUCȚIUNILE ȘI RECOMANDĂRILE DIN ACEST MANUAL!

ATENȚIE! AVERTISMENTE!

- **ATENȚIE!** CITIȚI ȘI RESPECTAȚI INSTRUCȚIUNILE ȘI RECOMANDĂRILE DIN MANUALUL DE UTILIZARE pentru a evita riscul de rănire ca urmare a coliziunii, căderii sau pierderii controlului!
- **ATENȚIE!** PURTAȚI ÎNTOTDEAUNA ECHIPAMENT DE PROTECȚIE PERSONALĂ (cască, cotiere, genunchiere și protecții pentru încheieturi) CÂND UTILIZAȚI SCOOTERUL! Se recomandă purtarea de îmbrăcăminte cu elemente reflectorizante, mâneci lungi și pantaloni.
- **ATENȚIE!** ÎNAINTE DE A UTILIZA SCOOTERUL, TREBUIE SĂ VERIFICAȚI ȘI SĂ VĂ FAMILIARIZAȚI CU LEGILE TRAFICULUI DIN REGIUNEA ÎN CARE VĂ AFLAȚI ȘI SĂ LE RESPECTAȚI.
- **ATENȚIE!** ÎNAINTE DE A UTILIZA SCOOTERUL, FAMILIARIZAȚI-VĂ COPILUL CU MODUL DE UTILIZARE ȘI REGULILE DE SIGURANȚĂ. Utilizarea scuterului necesită abilități speciale și trebuie utilizat cu precauție pentru a evita căderile și coliziunile. UTILIZAȚI ÎN PREZENȚA ȘI SUB SUPRAVEGHEREA DIRECTĂ A UNUI ADULT!
- **ATENȚIE!** ASIGURAȚI-VĂ CĂ COPILUL A ÎNVĂȚAT SĂ UTILIZEZE SCOOTERUL ÎN MOD CORECT ȘI SIGUR!
- **ATENȚIE!** PRODUSUL ESTE POTRIVIT PENTRU UTILIZATORI CU O GREUTATE MAXIMĂ DE 100 KG! NU ÎNCĂLCAȚI LIMITA DE GREUTATE!
- **ATENȚIE!** VERIFICAȚI ÎNTOTDEAUNA ÎNAINTE DE UTILIZARE DACĂ Ghidonul ESTE BINE FIXAT DE BAZĂ ȘI DACĂ TOATE PIULIȚELE ȘI ȘURUBURILE SUNT STRÂNS. PIULIȚELE ȘI ȘURUBURILE SUNT STRÂNS CORECT. ASIGURAȚI-VĂ CĂ TOATE DISPOZITIVELE DE BLOCARE SUNT ACTIVE!
- **ATENȚIE!** UTILIZAȚI PRODUSUL DOAR ÎN SCOPUL PREVĂZUT.
- **AVERTISMENT!** ACEASTĂ TRICICLETĂ NU ESTE DESTINATĂ PENTRU CONDUITĂ AGRESIVĂ, TRUCURI ȘI SĂRITURI, SĂRITURI PESTE OBSTACOLE SAU CONDUITĂ PE TEREN ACCIDENTAT ȘI ÎN CONDIȚII METEOROLOGICE DEFAVORABILE!
- PURTAȚI ÎNTOTDEAUNA ÎNCĂLȚĂMINTE ADEVĂRATĂ!
- NU UTILIZAȚI SCOOTERUL SEARA (ÎN ÎNTUNERIC SAU LA APUS)!
- Alegeți suprafețe adecvate pentru conducere (plane, uscate, curate și, dacă este posibil, departe de traficul rutier).
- Nu utilizați produsul pe străzi aglomerate, străzi cu trafic, suprafețe denivelate și umede!
- Produsul trebuie asamblat și dezasamblat **NUMAI** de către un adult!
- Nu permiteți copiilor sub 3 ani să fie prezenți înainte de a asambla complet trotineta, pentru a evita accesul la piese mici și dezasamblate!
- NU atășați curele și accesorii suplimentare la produs pentru a evita riscul de sufocare!
- NU așezați obiecte sau bagaje pe ghidon pentru a evita riscul de a pierde echilibrul!
- Ghidonul trebuie ținut cu ambele mâini pentru a asigura o manevră stabilă și sigură.
- La depozitare și transport, **NU** așezați articole sau obiecte grele pe produs, pentru a evita deteriorarea structurii.
- **NU** utilizați un alt vehicul pentru a trage trotineta!
- Frâna se încălzește în timpul utilizării prelungite. **NU** o atingeți după frânare.
- **NU** utilizați în apropierea râurilor, piscinelor, scărilor sau obstacolelor!
- **NU** efectuați modificări sau transformări ale construcției SCOOTERULUI! Dacă este necesar, contactați distribuitorul sau un centru de service autorizat pentru consultanță și reparații.
- **NU** utilizați piese de schimb și alte componente care nu sunt furnizate de producător! Producătorul nu este responsabil pentru siguranță dacă se utilizează piese de schimb care nu sunt originale pentru tipul aprobat sau recomandate de acesta.
- Țineți ambalajele din plastic departe de copii pentru a evita riscul de sufocare!



CARACTERISTICILE PRODUSULUI

Acest produs este potrivit pentru utilizatori cu vârsta peste 8 ani și cu o greutate maximă de 100 kg. (Clasa A.)

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

URMAȚI INSTRUCȚIUNILE ȘI SECVENȚA DE ASAMBLARE ȘI UTILIZARE A PRODUSULUI, AȘA CUM SUNT DESCRISE ÎN TEXTUL ȘI ILUSTRAȚIILE DIN INSTRUCȚIUNI.

ATENȚIE! VERIFICAȚI SIGURANȚA FIXĂRII DUPĂ FINALIZAREA FIECĂREI OPERAȚIUNI!

ATENȚIE! JUCĂRIA TREBUIE UTILIZATĂ CU MARE ATENȚIE, DEOARECE NECESITĂ ABILITĂȚI DE ECHILIBRU. ASTFEL SE VOR PREVENI CĂDERILE SAU COLIZIUNILE CARE AR PUTEA CAUZA RĂNI COPILULUI ȘI ALTOR PERSOANE.

PĂRȚI PRINCIPALE

1 – Ghidon; 2 – Volan; 3 – Clemă de reglare a înălțimii; 4 - Tubul ghidonului; 5 - Mecanism de pliere; 6 - Roată față; 7 – Bază; 8 – Frână roată spate; 9 – Frână ghidon; 10 - Suport pentru picioare

1. DESCHIDEREA/PLIAREA SCOOTERULUI

Desfășurare: Apăsați butonul de pliere/desfășurare și rotiți ghidonul în sus până când se blochează în poziție verticală și auziți un „clic”.

Pliere: Apăsați butonul de pliere/desfășurare și mișcați ghidonul în jos până când trotineta se pliază și auziți un „clic”.

2. INSTALAREA GHIDONULUI

Așezați mânerele pe ambele părți ale ghidonului (a). Apăsați fiecare mâner (b) până când știftul apare prin orificiu și auziți un sunet de blocare. Acoperiți știfturile cu capacul de protecție (c).

IMPORTANT! Asigurați-vă că mânerele sunt fixate bine!

3. REGLAREA ÎNĂLȚIMII GHIDONULUI

Pentru a regla ghidonul, slăbiți mecanismul de blocare a ghidonului (3). Apăsați știftul A și mișcați ghidonul în sus sau în jos până la înălțimea dorită, până când auziți un clic și știftul se fixează în orificiul corespunzător.

Strângeți mecanismul de blocare a ghidonului.

4. UTILIZAREA FRÂNELOR

Frâna roții din spate - Când doriți să încetiniți sau să opriți, glisați un picior înapoi și apăsați treptat frâna.

Notă: În timp ce apăsați frâna, trebuie să țineți ghidonul cu ambele mâini.

Frâna ghidonului - Pentru a încetini sau a opri, apăsați ușor maneta de frână cu toată mâna.

ATENȚIE: Evitați să apăsați brusc maneta pentru a preveni blocarea roților.

INSTRUCIUNI PENTRU UTILIZARE IN CONDITII DE SIGURANTA

ATENȚIE! VERIFICAȚI SIGURANȚA FIXĂRII DUPĂ FINALIZAREA FIECĂREI OPERAȚIUNI!

ATENȚIE! ACEST PRODUS TREBUIE UTILIZAT CU PRUDENȚĂ MAXIMĂ, DEOARECE NECESITĂ ABILITĂȚI DE ECHILIBRU. ASTFEL SE VOR PREVENI CĂDERILE SAU COLIZIUNILE CARE AR PUTEA CAUZA LEZIUNI ATĂT PENTRU UTILIZATOR, CÂT ȘI PENTRU ALTE PERSOANE.

Când utilizați trotineta pentru prima dată, începeți pe loc, fără alți participanți la trafic, sau învățați cu îndrumarea și asistența unei alte persoane.

ATENȚIE! MIȘCĂRILE BRUSTE SAU RĂSUCIREA CORPULUI POT DUCE LA PIERDEREA ECHILIBRULUI ȘI A CONTROLULUI ASUPRA SCOOTERULUI!

IMPORTANT! Înainte de a începe să conduceți trotineta, învățați cum să vă mențineți echilibrul pe ea!

- Prindeți mânerul cu ambele mâini, puneți un picior pe bază și celălalt pe sol.
- Priviți cu atenție în jur și asigurați-vă că zona din jurul dvs. (unde veți conduce trotineta) este liberă de persoane și obiecte.
- Împingeți cu un picior pentru a porni trotineta.
- Repetați acțiunea de mai sus (împingerea cu piciorul) pentru a continua să vă deplasați.
- Rotiți ghidonul spre stânga sau dreapta pentru a vira la stânga sau la dreapta.
- Pentru a opri sau a încetini, apăsați treptat frâna de deasupra roții din spate cu călcâiul unui picior sau așezați piciorul cu care vă împingeți pe sol.

IMPORTANT! Dacă vă aplecați prea mult spre stânga sau dreapta, puteți răsturna trotineta și puteți cădea!

IMPORTANT! Frâna se încălzește în timpul utilizării! Nu atingeți frâna și roata din spate imediat după frânare!

IMPORTANT! Învățați-vă copilul cum să conducă trotineta și asigurați-vă că a învățat să o controleze înainte de a-l lăsa să o conducă!

INSTRUCIUNI DE PREVENIRE SI INTRENUȚIUNE

- Verificați periodic starea pieselor individuale.
- Nu turnați lichide pe produs. Curățați cu o cârpă moale umezită cu apă sau cu un detergent lichid neutru.
- Nu curățați cu detergenți agresivi care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.
- Lubrifiați regulat piesele rotative.
- Nu utilizați pe teren nisipos.
- Depozitați produsul într-un loc curat și uscat. Nu expuneți produsul la influențe directe ale mediului, cum ar fi soarele, ploaia, umezeala sau schimbările bruște de temperatură!
- Uscați întotdeauna bine produsul înainte de a-l depozita sau de a-l utiliza din nou. Dacă produsul este depozitat într-un mediu umed, se poate forma mușchi.
- Dacă întâmpinați probleme legate de utilizarea normală, vă rugăm să contactați un centru de service autorizat pentru sfaturi sau reparații.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

IMPORTANTE! GUARDE PARA FUTURA CONSULTA: LEIA ATENTAMENTE!

PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESTE PRODUTO, SIGA AS ADVERTÊNCIAS,
INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES CONTIDAS NESTE MANUAL!

ATENÇÃO! AVISOS!

- **CUIDADO!** LEIA E SIGA AS INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES DO MANUAL DE INSTRUÇÕES para evitar o risco de ferimentos resultantes de colisões, quedas ou perda de controle!
- **ATENÇÃO!** USE SEMPRE EQUIPAMENTO DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL (capacete, cotoveleiras, joelheiras e protetores de pulso) AO UTILIZAR A SCOOTER! Recomenda-se o uso de roupas com elementos refletores, mangas compridas e calças.
- **ATENÇÃO!** ANTES DE UTILIZAR A PATINETA, DEVE VERIFICAR E FAMILIARIZAR-SE COM AS LEIS DE TRÂNSITO DA REGIÃO EM QUE SE ENCONTRA E CUMPRIR COM ELAS.
- **ATENÇÃO!** ANTES DE UTILIZAR A PATINETA, FAMILIARIZE A SUA CRIANÇA COM A FORMA DE UTILIZÁ-LA E COM AS REGRAS DE SEGURANÇA. A utilização da patineta requer habilidades especiais e deve ser feita com cuidado para evitar quedas e colisões. UTILIZE NA PRESENÇA E SOB A SUPERVISÃO DIRETA DE UM ADULTO!
- **AVISO!** CERTIFIQUE-SE DE QUE A CRIANÇA APRENDEU A UTILIZAR A SCOOTER DE FORMA CORRETA E SEGURA!
- **AVISO!** O PRODUTO É ADEQUADO PARA UTILIZADORES COM UM PESO MÁXIMO DE 100 KG! NÃO SOBRECARRREGAR!
- **AVISO!** VERIFIQUE SEMPRE ANTES DE UTILIZAR SE O GUIÃO ESTÁ BEM PRESO À BASE E SE TODAS AS PORCAS E PARAFUSOS ESTÃO APERTADOS. AS PORCAS E OS PARAFUSOS ESTÃO APERTADOS CORRETAMENTE. CERTIFIQUE-SE DE QUE TODOS OS DISPOSITIVOS DE BLOQUEIO ESTÃO ENGATADOS!
- **CUIDADO!** USE O PRODUTO SOMENTE PARA A FINALIDADE A QUE SE DESTINA.
- **AVISO!** ESTA SCOOTER NÃO SE DESTINA A CONDUÇÃO AGRESSIVA, MANOBRAS E SALTOS, SALTAR OBSTÁCULOS OU CONDUZIR EM TERRENOS ACIDENTADOS E EM CONDIÇÕES CLIMÁTICAS ADVERSAS!
- USE SEMPRE CALÇADO ADEQUADO!
- NÃO UTILIZE A SCOOTER À NOITE (NO ESCURO OU AO ANOITECER)!
- Escolha superfícies adequadas para conduzir (planas, secas, limpas e, sempre que possível, longe do tráfego).
- Não utilize o produto em ruas movimentadas, ruas com tráfego, superfícies irregulares e molhadas!
- O produto só deve ser montado e desmontado por um adulto!
- Não permita que crianças com menos de 3 anos de idade estejam presentes antes de ter montado completamente a trotineta, para evitar o acesso a peças pequenas e desmontadas!
- NÃO prenda correias e acessórios adicionais ao produto para evitar o risco de asfixia!
- NÃO coloque objetos ou bagagem no guidão para evitar o risco de perder o equilíbrio!
- O guidão deve ser segurado com ambas as mãos para garantir uma condução estável e segura.
- Ao armazenar e transportar, NÃO coloque itens ou objetos pesados sobre o produto para evitar danos à estrutura.
- NÃO utilize outro veículo para puxar a trotineta!
- O travão aquece durante o uso prolongado. NÃO toque nele após travar.
- Utilize longe de rios, piscinas, escadas ou obstáculos!
- NÃO faça alterações ou modificações na construção da SCOOTER! Se necessário, contacte o revendedor ou um centro de assistência autorizado para consulta e reparação.
- NÃO utilize peças sobressalentes e outros componentes que não sejam fornecidos pelo fabricante! O fabricante não se responsabiliza pela segurança se forem utilizadas peças sobressalentes que não sejam as originais para o tipo aprovado ou recomendadas por ele.
- Mantenha as embalagens de plástico longe das crianças para evitar o risco de asfixia!



CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

Este produto é adequado para utilizadores com mais de 8 anos de idade e com um peso máximo de 100 kg. (Classe A.)

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

SIGA AS INSTRUÇÕES E A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM E UTILIZAÇÃO DO PRODUTO, CONFORME DESCRITO NO TEXTO E NAS ILUSTRAÇÕES DAS INSTRUÇÕES.

ATENÇÃO! VERIFIQUE A SEGURANÇA DA FIXAÇÃO APÓS CONCLUIR CADA OPERAÇÃO!

AVISO! O BRINQUEDO DEVE SER UTILIZADO COM EXTRA CUIDADO, POIS REQUER HABILIDADES DE EQUILÍBRIO. Isto irá evitar quedas ou colisões que possam causar ferimentos à criança e a outras pessoas.

PEÇAS PRINCIPAIS

1 – Ghidon; 2 – Volan; 3 – Clemă de reglare a înălțimii; 4 - Tubul ghidonului; 5 - Mecanism de pliere; 6 - Roată față; 7 – Bază; 8 – Frână roată spate; 9 – Frână ghidon; 10 - Suport pentru picioare

1. DESDOBRAR/DOBRAR A SCOOTER

Desdobrar: Pressione o botão de dobrar/desdobrar e gire o guiador para cima até que ele trave na posição vertical e você ouça um «clique».

Dobrar: Pressione o botão de dobrar/desdobrar e mova o guiador para baixo até que a scooter se dobre e ouça um «clique».

2. INSTALAÇÃO DO GUIDÃO

Coloque as pegas em ambos os lados do guiador (a). Pressione cada pega (b) até que o pino apareça através do orifício e ouça um som de bloqueio. Cubra os pinos com a tampa protetora (c).

IMPORTANTE! Certifique-se de que as pegas estão bem fixadas!

3. AJUSTAR A ALTURA DO GUIDÃO

Para ajustar o guiador, solte o mecanismo de bloqueio do guiador (3). Pressione o pino A e mova o guiador para cima ou para baixo até à altura desejada até ouvir um clique e o pino encaixar no orifício correspondente.

Aperte o mecanismo de bloqueio do guiador.

4. UTILIZAÇÃO DOS TRAVÕES

Travão da roda traseira - Quando quiser abrandar ou parar, deslize um pé para trás e pressione gradualmente o travão.

Nota: Enquanto pressiona o travão, deve segurar o guiador com ambas as mãos.

Travão do guiador - Para abrandar ou parar, aperte suavemente a alavanca do travão com toda a mão.

CUIDADO: Evite pressionar a alavanca bruscamente para impedir que as rodas travem.

INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

ATENÇÃO! VERIFIQUE A SEGURANÇA DA FIXAÇÃO APÓS CONCLUIR CADA OPERAÇÃO!

ATENÇÃO! ESTE PRODUTO DEVE SER UTILIZADO COM EXTREMA CAUTELA, POIS REQUER HABILIDADE DE EQUILÍBRIO. ISSO EVITARÁ QUEDAS OU COLISÕES QUE PODEM CAUSAR LESÕES AO UTILIZADOR E A OUTRAS PESSOAS.

Ao utilizar a trotineta pela primeira vez, comece no local sem outros participantes no trânsito ou aprenda com a orientação e assistência de outra pessoa.

CUIDADO! MOVIMENTOS SÚBITOS OU TORÇÕES DO CORPO PODEM LEVAR À PERDA DE EQUILÍBRIO E CONTROLO SOBRE A SCOOTER!

IMPORTANTE! Antes de começar a andar de patinete, aprenda a equilibrar-se nele!

- Segure as pegas com ambas as mãos, coloque um pé na base e o outro no chão.
- Olhe à sua volta com atenção e certifique-se de que a área à sua volta (onde irá conduzir a trotineta) está livre de pessoas e objetos.
- Empurre com um pé para começar a mover a trotineta.
- Repita a ação acima (empurrar com o pé) para continuar a andar.
- Vire o guiador para a esquerda ou para a direita para fazer uma curva à esquerda ou à direita.
- Para parar ou abrandar, pressione gradualmente o travão acima da roda traseira com o calcanhar de um pé ou coloque o pé com que está a empurrar no chão.

IMPORTANTE! Se se inclinar demasiado para a esquerda ou para a direita, pode tombar a scooter e cair!

IMPORTANTE! O travão aquece durante a utilização! Não toque no travão e na roda traseira imediatamente após travar!

IMPORTANTE! Ensine o seu filho a andar de trotineta e certifique-se de que ele domina os controlos antes de deixá-lo andar!

INSTRUÇÕES DE PREVENÇÃO E MANUTENÇÃO

- Verifique periodicamente o estado das peças individuais.
- Não derrame líquidos sobre o produto. Limpe com um pano macio umedecido com água ou um detergente líquido neutro.
- Não limpe com detergentes agressivos que contenham partículas abrasivas, amoníaco, lixívia ou álcool.
- Lubrifique regularmente as peças rotativas.
- Não utilize em terrenos arenosos.
- Guarde o produto num local limpo e seco. Não exponha a influências ambientais diretas, como sol, chuva, humidade ou mudanças bruscas de temperatura!
- Seque sempre bem o produto antes de o guardar ou utilizar novamente. Pode formar-se bolor se o produto for guardado num ambiente húmido.
- Se tiver algum problema relacionado com a utilização normal, contacte um centro de assistência autorizado para obter aconselhamento ou reparação.

GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: LEES ZORGVULDIG!

**VOLG DE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN IN DEZE
HANDLEIDING OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN!**

LET OP! WAARSCHUWINGEN!

- **LET OP!** LEES EN VOLG DE INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN IN DE GEBRUIKSAANWIJZING om het risico op letsel als gevolg van een botsing, val of verlies van controle te voorkomen!
- **LET OP!** DRAAG ALTIJD PERSOONLIJKE BESCHERMINGSMIDDELEN (helm, elleboog-, knie- en polsbeschermers) TIJDENS HET GEBRUIK VAN DE SCOOTER! Het wordt aanbevolen om kleding met reflecterende elementen, lange mouwen en een lange broek te dragen.
- **LET OP!** VOORDAT U DE SCOOTER GEBRUIKT, MOET U DE VERKEERSREGELS VOOR DE REGIO WAARIN U ZICH BEVINDT CONTROLEREN EN U ERMEE VERTROUWEN, EN DEZE NALEVEN.
- **LET OP!** VOORDAT U DE SCOOTER GEBRUIKT, MOET U UW KIND VERTROUWEN MAKEN MET HET GEBRUIK ERVAN EN DE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN. Het gebruik van de scooter vereist speciale vaardigheden en moet met voorzichtigheid gebeuren om vallen en botsingen te voorkomen. GEBRUIK DE SCOOTER IN AANWEZIGHEID EN ONDER DIRECT TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE!
- **WAARSCHUWING!** ZORG ERVOOR DAT HET KIND HEEFT GELEERD HOE HIJ/ZIJ DE SCOOTER CORRECT EN VEILIG MOET GEBRUIKEN!
- **WAARSCHUWING!** HET PRODUCT IS GESCHIKT VOOR GEBRUIKERS MET EEN MAXIMAAL GEWICHT VAN 100 KG! NIET OVERBELASTEN!
- **WAARSCHUWING!** CONTROLEER VOOR GEBRUIK ALTIJD OF HET STUUR GOED BEVESTIGD IS AAN DE BASIS EN OF ALLE MOEREN EN BOUTEN GOED VASTZITTEN. MOEREN EN BOUTEN MOETEN GOED VASTZITTEN. ZORG ERVOOR DAT ALLE VERGREDELINGEN GOED VASTZITTEN!
- **LET OP!** GEBRUIK HET PRODUCT ALLEEN VOOR HET BEOOGDE DOEL.
- **WAARSCHUWING!** DEZE SCOOTER IS NIET BEDOELD VOOR AGRESSIEF RIJDEN, TRICKS EN SPRONGEN, OVER OBSTAKELS SPRINGEN OF RIJDEN OP RUIG TERREIN EN IN SLECHTE WEERSOMSTANDIGHEDEN!
- DRAAG ALTIJD GESCHIKT SCHOENEN!
- GEBRUIK DE SCOOTER NIET 'S AVONDS (IN HET DONKER OF BIJ TONDELING)!
- Kies geschikte oppervlakken om op te rijden (vlak, droog, schoon en, indien mogelijk, uit de buurt van ander verkeer).
- Gebruik het product niet op drukke straten, straten met verkeer, oneffen en natte oppervlakken!
- Het product mag **ALLEEN** door een volwassene worden gemonteerd en gedemonteerd!
- Laat kinderen jonger dan 3 jaar **niet** in de buurt komen voordat u de step volledig in elkaar hebt gezet, om te voorkomen dat ze bij kleine en gedemonteerde onderdelen kunnen komen!
- Bevestig **GEEN** extra riemen en accessoires aan het product om verstikkingsgevaar te voorkomen!
- Plaats **GEEN** voorwerpen of bagage op het stuur om het risico op evenwichtsverlies te voorkomen!
- Het stuur moet met beide handen worden vastgehouden om een stabiele en veilige bediening te garanderen.
- Plaats tijdens opslag en transport **GEEN** voorwerpen of zware objecten op het product om schade aan de structuur te voorkomen.
- Gebruik **GEEN** ander voertuig om de step te trekken!
- De rem wordt warm bij langdurig gebruik. Raak deze **NIET** aan na het remmen.
- Gebruik de scooter niet in de buurt van rivieren, zwembaden, trappen of obstakels!
- Breng **GEEN** wijzigingen of aanpassingen aan de constructie van de SCOOTER aan! Neem indien nodig contact op met de dealer of een erkend servicecentrum voor advies en reparatie.



LET OP! WAARSCHUWINGEN!

- Gebruik **GEEN** reserveonderdelen en andere componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd! De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de veiligheid als er andere reserveonderdelen worden gebruikt dan de originele onderdelen voor het goedgekeurde type of de door hem aanbevolen onderdelen.
- Houd plastic verpakkingen buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen!

PRODUCTKENMERKEN

Dit product is geschikt voor gebruikers ouder dan 8 jaar en met een maximaal gewicht van 100 kg. (Klasse A.)

MONTAGE-INSTRUCTIES

VOLG DE INSTRUCTIES EN VOLGORDE VOOR DE MONTAGE EN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT ZOALS BESCHREVEN IN DE TEKST EN ILLUSTRATIES IN DE INSTRUCTIES. **WAARSCHUWING! CONTROLEER DE VEILIGHEID VAN DE BEVESTIGING NA ELKE HANDELING! WAARSCHUWING! HET SPEELGOED MOET MET EXTRA VOORZICHTIGHEID WORDEN GEBRUIKT, AANGEZIEN HET EVENWICHTSVERMOGEN VEREIST. DIT VOORKOMT VALpartijen OF BOTSINGEN DIE LETSEL KUNNEN VEROORZAKEN AAN HET KIND EN ANDERE PERSONEN.**

BELANGRIJKSTE ONDERDELEN

1 – Stuur; 2 – Stuurwiel; 3 – Klem voor hoogteverstelling; 4 - Stuurbuis; 5 - Klapmechanisme; 6 - Voorwiel; 7 – Basis; 8 – Achterwielrem; 9 – Stuurrem; 10 - Voetensteun.

1. DE SCOOTER UITKLAPPEN/INKLAPPEN

Uitklappen: Druk op de knop voor in- en uitklappen en draai het stuur omhoog totdat het in een verticale positie vergrendelt en u een „klik“ hoort.

Inklappen: Druk op de knop voor inklappen/uitklappen en beweeg het stuur naar beneden totdat de step inklapt en u een klik hoort.

2. HET STUUR INSTALLEREN

Plaats de handgrepen aan beide zijden van het stuur (a). Druk op elke handgreep (b) totdat de pen door het gat komt en u een klikgeluid hoort. Bedek de pennen met de beschermkap (c).

BELANGRIJK! Zorg ervoor dat de handgrepen goed vastzitten!

3. DE HOOGTE VAN HET STUUR VERSTELLEN

Om het stuur te verstellen, maakt u het vergrendelingsmechanisme van het stuur los (3). Druk op pen A en beweeg het stuur omhoog of omlaag tot de gewenste hoogte totdat u een klik hoort en de pen in het overeenkomstige gat vastklikt.

Draai het vergrendelingsmechanisme van het stuur vast.

4. DE REMMEN GEBRUIKEN

Achterwielrem - Als u wilt vertragen of stoppen, schuift u één voet naar achteren en drukt u geleidelijk op de rem.

Opmerking: terwijl u de rem indrukt, moet u het stuur met beide handen vasthouden.

Stuurrem - Om te vertragen of te stoppen, knijpt u voorzichtig met uw hele hand in de remhendel.

LET OP: Vermijd het hard indrukken van de hendel om te voorkomen dat de wielen blokkeren.

INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK

LET OP! CONTROLEER NA ELKE HANDELING OF DE BEVESTIGING VEILIG IS!

WAARSCHUWING! DIT PRODUCT MOET MET EXTRA VOORZICHTIGHEID WORDEN GEBRUIKT, AANGEZIEN HET EVENWICHTSVERMOGEN VEREIST. DIT VOORKOMT VALPARTIJEN OF BOTSINGEN DIE LETSEL KUNNEN VEROORZAKEN AAN ZOWEL DE BERIJDER ALS ANDERE PERSONEN.

Wanneer u de step voor het eerst gebruikt, begin dan op een plek zonder andere verkeersdeelnemers of leer onder begeleiding en hulp van een andere persoon.

LET OP! PLOTSELINGE BEWEGINGEN OF DRAAIEN VAN HET LICHAAM KUNNEN LEIDEN TOT VERLIES VAN EVENWICHT EN CONTROLE OVER DE SCOOTER!

BELANGRIJK! Leer hoe u uw evenwicht kunt bewaren voordat u op de step gaat rijden!

- Pak de handgrepen met beide handen vast, plaats één voet op het platform en de andere op de grond.
- Kijk goed om je heen en zorg ervoor dat de omgeving (waar je gaat rijden) vrij is van mensen en voorwerpen.
- Duw jezelf met één voet af om de step in beweging te brengen.
- Herhaal bovenstaande handeling (afzetten met uw voet) om in beweging te blijven.
- Draai het stuur naar links of rechts om naar links of rechts te draaien.
- Om te stoppen of te vertragen, drukt u geleidelijk op de rem boven het achterwiel met de hiel van één voet of plaatst u de voet waarmee u afzet op de grond.

BELANGRIJK! Als u te ver naar links of rechts leunt, kunt u de step omverrijden en vallen!

BELANGRIJK! De rem wordt warm tijdens het gebruik! Raak de rem en het achterwiel niet direct na het remmen aan!

BELANGRIJK! Leer uw kind hoe het op de step moet rijden en zorg ervoor dat het de bediening onder de knie heeft voordat u het laat rijden!

PREVENTIE- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

- Controleer regelmatig de staat van de afzonderlijke onderdelen.
- Giet geen vloeistoffen op het product. Reinig het met een zachte doek die is bevochtigd met water of een neutraal vloeibaar reinigingsmiddel.
- Reinig niet met agressieve reinigingsmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten.
- Smeer de draaiende onderdelen regelmatig.
- Niet gebruiken op zanderig terrein.
- Bewaar het product op een schone en droge plaats. Stel het product niet bloot aan directe omgevingsinvloeden zoals zon, regen, vocht of plotselinge temperatuurschommelingen!
- Droog het product altijd grondig af voordat u het opbergt of opnieuw gebruikt. Als het product in een vochtige omgeving wordt opgeslagen, kan er schimmel ontstaan.
- Als u problemen ondervindt bij normaal gebruik, neem dan contact op met een erkend servicecentrum voor advies of reparatie.

NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NÁVRATY: PŘEČTĚTE SI POZORNĚ!

ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TÉTO VÝROBKY, DODRŽUJTE
VAROVÁNÍ, POKYNY A DOPORUČENÍ UVEDENÉ V TÉTO PŘÍRUČCE!

POZOR! VAROVÁNÍ!

- **OPATRNĚ!** PŘEČTĚTE SI A DODRŽUJTE POKYNY A DOPORUČENÍ V NÁVODU K POUŽITÍ, abyste předešli riziku zranění v důsledku kolize, pádu nebo ztráty kontroly!
- **POZOR!** PŘI POUŽÍVÁNÍ KOLOBĚŽKY VŽDY NOSTE OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY (helmu, chrániče loktů, kolen a zápěstí)! Doporučuje se nosit oděv s reflexními prvky, dlouhé rukávy a kalhoty.
- **POZOR!** PŘED POUŽITÍM KOLOBĚŽKY SI MUSÍTE ZKONTROLOVAT A SEZNÁMIT SE S DOPRAVNÍMI PŘEDPISY PRO REGION, VE KTERÉM SE NACHÁZÍTE, A DODRŽOVAT JE.
- **POZOR!** PŘED POUŽITÍM KOLOBĚŽKY SEZNAMTE SVÉ DÍTĚ S JEJÍM POUŽÍVÁNÍM A BEZPEČNOSTNÍMI PRAVIDLY. Používání koloběžky vyžaduje zvláštní dovednosti a je nutné ji používat opatrně, aby nedošlo k pádům a kolizím. POUŽÍVEJTE V PŘÍTOMNOSTI A POD PŘÍMÝM DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY!
- **VAROVÁNÍ!** UJISTĚTE SE, ŽE DÍTĚ SE NAUČILO SPRÁVNĚ A BEZPEČNĚ POUŽÍVAT KOLOBĚŽKU!
- **VAROVÁNÍ!** VÝROBEK JE VHODNÝ PRO UŽIVATELE S MAXIMÁLNÍ HMOTNOSTÍ 100 KG! NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ HMOTNOST!
- **VAROVÁNÍ!** PŘED POUŽITÍM VŽDY ZKONTROLUJTE, ZDA JE ŘÍDÍTKA BEZPEČNĚ PŘIPEVNĚNA K ZÁKLADNĚ A ZDA JSOU VŠECHNY MATICE A ŠROUBY DOBRĚ UTÁHNUTÉ. MATICE A ŠROUBY JSOU DOBRĚ UTÁHNUTÉ. UJISTĚTE SE, ŽE JSOU VŠECHNY ZAJÍMAVÉ ZAŘÍZENÍ ZAJIŠTĚNY!
- **UPOZORNĚNÍ!** VÝROBEK POUŽÍVEJTE POUZE K URČENÉMU ÚČELU.
- **VAROVÁNÍ!** TENTO KOLOBĚŽKA NENÍ URČENA PRO AGRESIVNÍ JÍZDU, TRIKY A SKOKY, SKÁKÁNÍ PŘES PŘEKÁŽKY NEBO JÍZDU V NÁROČNÉM TERÉNU A ZLYCH POVĚTRNOSTNÍCH PODMÍNKÁCH!
- VŽDY NOSTE VHODNOU OBUV!
- NEPOUŽÍVEJTE KOLOBĚŽKU VEČER (VE TMĚ NEBO V SOUMRAKU)!
- Vyberte si pro jízdu vhodný povrch (rovný, suchý, čistý a pokud možno mimo dosah ostatního provozu).
- Nepoužívejte výrobek na rušných ulicích, ulicích s provozem, nerovném a mokřem povrchu!
- Produkt smí sestavovat a rozebírat **POUZE** dospělá osoba!
- Nechte děti mladší 3 let mimo dosah, dokud není koloběžka zcela smontována, aby se nedostaly k malým a rozmontovaným dílům!
- NEPŘIPOJUJTE k výrobku žádné další popruhy a příslušenství, aby nedošlo k riziku udušení!
- NEPOKLÁDEJTE předměty ani zavazadla na řídítka, aby nedošlo ke ztrátě rovnováhy!
- Řídítka musí být držena oběma rukama, aby byla zajištěna stabilní a bezpečná manipulace.
- Při skladování a přepravě NEUMÍSŤUJTE na výrobek žádné předměty ani těžké předměty, aby nedošlo k poškození konstrukce.
- NEPOUŽÍVEJTE k tažení koloběžky jiné vozidlo!
- Brzda se při delším používání zahřívá. Po brzdění se jí NEDOTÝKEJTE.
- Nepoužívejte v blízkosti řek, bazénů, schodů nebo překážek!
- NEPROVÁDĚJTE žádné změny ani úpravy konstrukce KOLOBĚŽKY! V případě potřeby se obraťte na prodejce nebo autorizované servisní středisko, kde vám poradí a provedou opravu.
- NEPOUŽÍVEJTE náhradní díly a jiné součásti, které nebyly dodány výrobcem! Výrobce nenes odpovědnost za bezpečnost, pokud jsou použity jiné náhradní díly než originální díly schváleného typu nebo jím doporučené.
- Plastové obaly uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k nebezpečí udušení!



VLASTNOSTI VÝROBKU

Tento výrobek je vhodný pro uživatele starší 8 let s maximální hmotností 100 kg. (Třída A.)

NÁVOD K MONTÁŽI

POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ A POŘADÍ PRO MONTÁŽ A POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU, JAK JE POPISOVÁNO V TEXTU A ILUSTRACÍCH V NÁVODU.

UPOZORNĚNÍ! PO DOKONČENÍ KAŽDÉHO ÚKONU ZKONTROLUJTE BEZPEČNOST UPEVNĚNÍ!
UPOZORNĚNÍ! S HRAČKOU JE TŘEBA ZACHÁZET S VELKOU OPATRNOSTÍ, PROTOŽE VYŽADUJE ROVNOVÁŽNÉ DOVEDNOSTI. TÍM SE PŘEDCHÁZÍ PÁDŮM NEBO NÁRAZŮM, KTERÉ BY MOHLY ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ DÍTĚTE NEBO JINÝCH OSOB

HLAVNÍ ČÁSTI

1 – Řídítka; 2 – Volant; 3 – Svorka pro nastavení výšky; 4 – Trubka řídítek; 5 – Skládací mechanismus; 6 – Přední kolo; 7 – Základna; 8 – Brzda zadního kola; 9 – Brzda řídítek; 10 – Stupačka.

1. ROZKLÁDÁNÍ/SKLÁDÁNÍ KOLOBĚŽKY

Rozložení: Stiskněte tlačítko pro skládání/rozkládání a otočte řídítka nahoru, dokud nezacvaknou do svislé polohy a neuslyšíte „kliknutí“.

Skládání: Stiskněte tlačítko pro skládání/rozkládání a posuňte řídítka dolů, dokud se koloběžka nesloží a neuslyšíte „kliknutí“.

2. INSTALACE ŘÍDÍTEK

Umístěte rukojeti na obě strany řídítek (a). Stiskněte každou rukojeť (b), dokud se čep neobjeví v otvoru a neuslyšíte zvuk zajištění. Zakryjte čepy ochrannou krytkou (c).

DŮLEŽITÉ! Ujistěte se, že jsou rukojeti pevně uchyceny!

3. NASTAVENÍ VÝŠKY ŘÍDÍTEK

Chcete-li nastavit řídítka, uvolněte zajišťovací mechanismus řídítek (3). Stiskněte čep A a posuňte řídítka nahoru nebo dolů do požadované výšky, dokud neuslyšíte cvaknutí a čep nezapadne do odpovídajícího otvoru.

Utáhněte zajišťovací mechanismus řídítek.

4. POUŽÍVÁNÍ BRZD

Zadní brzda – Chcete-li zpomalit nebo zastavit, posuňte jednu nohu dozadu a postupně sešlápněte brzdu.

Poznámka: Při sešlápnutí brzd musíte držet řídítka oběma rukama.

Brzda na řídítkách – Chcete-li zpomalit nebo zastavit, jemně stiskněte brzdovou páku celou rukou.

UPOZORNĚNÍ: Zabraňte prudkému stisknutí páčky, aby nedošlo k zablokování kol.

4. POUŽÍVÁNÍ BRZD

Zadní brzda – Chcete-li zpomalit nebo zastavit, posuňte jednu nohu dozadu a postupně sešlápněte brzdou.

Poznámka: Při sešlápnutí brzdy musíte držet řídítka oběma rukama.

Brzda na řídítkách – Chcete-li zpomalit nebo zastavit, jemně stiskněte brzdovou páku celou rukou.

UPOZORNĚNÍ: Zabraňte prudkému stisknutí páčky, aby nedošlo k zablokování kol.

POKyny PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

POZOR! PO KAŽDÉM PROVEDENÉM ÚKONU ZKONTROLUJTE BEZPEČNOST UPEVNĚNÍ!
UPOZORNĚNÍ! TENTO VÝROBEK JE TŘEBA POUŽÍVAT S VELKOU OPATRNOSTÍ, PROTOŽE VYŽADUJE DOBRÉ ROVNOVÁŽNÉ SCHOPNOSTI. TÍM SE PŘEDCHÁZÍ PÁDŮM NEBO NÁRAZŮM, KTERÉ BY MOHLY ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ JAZDCE I OSTATNÍCH OSOB.

Při prvním použití koloběžky začněte na místě bez dalších účastníků provozu nebo se uče pod dohledem a s pomocí jiné osoby.

POZOR! NÁHLÉ POHYBY NEBO OTOČENÍ TĚLA MOHOU VÉST KE ZTRÁTĚ ROVNOVÁHY A KONTROLY NAD KOLOBĚŽKOU!

DŮLEŽITÉ! Než začnete na koloběžce jezdit, naučte se na ní udržet rovnováhu!

- Uchopte rukojeti oběma rukama, jednu nohu položte na základnu a druhou na zem.
- Pečlivě se rozhlédněte a ujistěte se, že v okolí (kde budete na koloběžce jezdit) nejsou žádné osoby ani předměty.
- Odrzte se jednou nohou, aby se koloběžka rozjela.
- Opakujte výše uvedený pohyb (odrazte se nohou), abyste se udrželi v pohybu.
- Otočením řídítek doleva nebo doprava zatočíte doleva nebo doprava.
- Chcete-li zastavit nebo zpomalit, postupně sešlápněte brzdou nad zadním kolem patou jedné nohy nebo položte nohu, kterou se odrážíte, na zem.

DŮLEŽITÉ! Pokud se nakloníte příliš doleva nebo doprava, můžete koloběžku převrátit a spadnout!

DŮLEŽITÉ! Brzda se během používání zahřívá! Nedotýkejte se brzdy a zadního kola ihned po brzdění!

DŮLEŽITÉ! Naučte své dítě, jak jezdit na koloběžce, a ujistěte se, že ovládání zvládlo, než ho necháte jezdit!

POKyny PRO PREVENCI A ÚDRŽBU

- Pravidelně kontrolujte stav jednotlivých dílů.
- Na výrobek nelijte žádné tekutiny. Čistěte měkkým hadříkem navlhčeným vodou nebo neutrálním tekutým čisticím prostředkem.
- Nečistěte agresivními čisticími prostředky obsahujícími abrazivní částice, amoniak, bělidla nebo alkohol.
- Pravidelně promazávejte rotující části.
- Nepoužívejte na písčitém terénu.
- Produkt skladujte na čistém a suchém místě. Nevystavujte přímým vlivům prostředí, jako je slunce, déšť, vlhkost nebo náhlé změny teploty!
- Před uskladněním nebo dalším použitím výrobek vždy důkladně vysušte. Pokud je výrobek skladován ve vlhkém prostředí, může se na něm vytvořit plíseň.
- Pokud narazíte na problémy související s běžným používáním, obraťte se na autorizované servisní středisko, které vám poradí nebo provede opravu.

გამოყენების ინსტრუქცია მნიშვნელოვანია - ყურადღებით წაიკითხეთ და შეინახეთ მომავალი მითითება

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად
მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას,
რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!

გაფრთხილებები!



- **გაფრთხილება!** წაიკითხეთ და დაიცავით ამ სახელმძღვანელოში მოცემული ინსტრუქციები და რეკომენდაციები, რათა თავიდან აიცილოთ ტრავმის რისკი შეჯახების, დაცემის ან კონტროლის დაკარგვის შედეგად!
- **გაფრთხილება!** ყოველთვის ატარეთ პირადი დამცავი საშუალებები (თვითმფრინავი, ილაფის, მუხლისა და მაჯის დამცავები) სკუტერის გამოყენებისას! რეკომენდებულია ამრეკლავი ტანსაცმლის ტარება გრძელი სახელოებით და მარჯვლით.
- **გაფრთხილება!** სკუტერის გამოყენებამდე უნდა შეამოწმოთ და გაეცნოთ თქვენი რეგიონის საგზაო მოძრაობის წესებს და დაიცვათ ისინი.
- **გაფრთხილება!** სკუტერის გამოყენებამდე გააცანით ბავშვს გამოყენების ინსტრუქციები და უსაფრთხოების წესები. სკუტერის გამოყენებას სჭირდება სპეციალური უნარები და უნდა გამოიყენოთ სიფრთხილით, რათა თავიდან აიცილოთ დაცემა და შეჯახება. გამოიყენეთ მხოლოდ ზრდასრულის თანდასწრებით და უშუალო ზედამხედველობით!
- **გაფრთხილება!** დარწმუნდით, რომ ბავშვმა სრულად აითვისა სკუტერის უსაფრთხო და სწორად გამოყენების უნარები!
- **გაფრთხილება!** პროდუქტი განკუთვნილია მომხმარებლებისთვის მაქსიმალური 100 კგ წონით! არ გადააჭარბოთ!
- **გაფრთხილება!** გამოყენებამდე ყოველთვის შეამოწმეთ, რომ მარცხენა მილი მყარად და უსაფრთხოდ არის დამაგრებული ბაზაზე და რომ ყველა ხრახნი და კაკალი მჭიდროდ არის გამკაცრებული. დარწმუნდით, რომ ყველა დამბლოკავი მექანიზმი ჩართულია!
- **გაფრთხილება!** გამოიყენეთ პროდუქტი მხოლოდ განკუთვნილი მიზნისთვის.
- **გაფრთხილება!** ეს სკუტერი არ არის განკუთვნილი აგრესიული სრიალისთვის, ტრიუკებისა და ნახტომებისთვის, ბარიერების გადალახვისთვის ან რთულ ზედაპირებზე და არასასურველ ამინდის პირობებში გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის ატარეთ შესაბამისი ფეხსაცმელი!
- არ გამოიყენოთ სკუტერი ღამით (ბნელში ან შებინდებისას)!
- აირჩიეთ შესაფერისი ზედაპირები სრიალისთვის (ბრტყელი, მშრალი, სუფთა და, სადაც შესაძლებელია, მორს სხვა მოძრაობისგან).
- არ გამოიყენოთ პროდუქტი დატვირთულ ქუჩებზე, სატრანსპორტო გზებზე, არათანაბარ ან სველ ზედაპირებზე!
- პროდუქტის აწყობა და დამლა უნდა შესრულდეს მხოლოდ ზრდასრული პირის მიერ!
- არ დაუშვათ 3 წლამდე ბავშვების ახლოს ყოფნა, სანამ სკუტერი მთლიანად არ იქნება აწყობილი, რათა თავიდან აიცილოთ წვრილი ნაწილების ხელმისაწვდომობა!
- არ დაამატოთ დამატებითი თოკები ან აქსესუარები პროდუქტზე, რათა თავიდან აიცილოთ დაზარაობის რისკი!
- არ განათავსოთ ნივთები ან ბარგი საჭეზე, რათა არ დაკარგოთ ბალანსი!
- საჭე უნდა გეჭიროთ ორივე ხელით სტაბილური და უსაფრთხო მართვისთვის.
- შენაზრისა და ტრანსპორტირების დროს არ დადოთ მძიმე საგნები პროდუქტზე, რათა არ დაზიანოთ კონსტრუქცია.
- არ გამოიყენოთ სხვა სატრანსპორტო საშუალება სკუტერის გადასატანად!
- მუხრუჭი ნანგრძლივი გამოყენებისას ცხელდება. არ შეეხოთ დამუხრუჭების შემდეგ.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მდინარეებიდან, აუზებიდან, კიბეებიდან ან ბარიერებიდან მომორებით!

- არ შეიტანოთ ცვლილებები ან მოდიფიკაციები სკუტერის კონსტრუქციაში! თუ საჭიროა სერვისი, მიმართეთ გამყიდველს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
- არ გამოიყენოთ სათადარიგო ნაწილები ან კომპონენტები, რომლებიც მწარმოებლის მიერ არ არის მოწოდებული! მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას უსაფრთხოებაზე, თუ გამოყენებულია არასათანადო ან არაორიგინალი ნაწილები.
- შეინახეთ პლასტიკური პარკები ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!

პროდუქტის მახასიათებლები

ეს პროდუქტი განკუთვნილია 8 წლის და უფროსი ასაკის მომხმარებლებისთვის მაქსიმალური 100 კგ წონით (კლასი A).

აწყობის ინსტრუქცია

ფრთხილად მიჰყევით ინსტრუქციებს და აწყობისა და გამოყენების თანმიმდევრობას, როგორც აღწერილია თანდართულ ტექსტსა და ილუსტრაციებში.* გაფრთხილება! შეამოწმეთ თითოეული დამაგრების საიმედოობა ყოველი ნაბიჯის დასრულების შემდეგ!* გაფრთხილება! სკუტერი უნდა იქნას გამოყენებული განსაკუთრებული სიფრთხილით, რადგან ის საჭიროებს ბალანსირების უნარს. ეს ხელს შეუწყობს დაცემისა და შეჯახებისგან მიღებული ტრავმების თავიდან აცილებას როგორც ბავშვისთვის, ასევე სხვა პირებისთვის.

ძირითადი ნაწილები

1 – სახელური; 2 – საჭე; 3 – სიმაღლის დამარეგულირებელი კლამპი; 4 – საჭის მილი; 5 – დაკეცვის მექანიზმი; 6 – წინა ბორბალი; 7 – პლატფორმა (deck); 8 – უკანა მუხრუჭი; 9 – საჭის მუხრუჭი; 10 – საყრდენი (kickstand).

1. სკუტერის გაშლა / დაკეცვა

გაშლა: დააჭირეთ დაკეცვა/გაშლის ღილაკს და აწიეთ საჭე ზემოთ, სანამ ის არ დაფიქსირდება ვერტიკალურ მდგომარეობაში და არ გაიგონებთ „კლიკს“.

დაკეცვა: დააჭირეთ დაკეცვა/გაშლის ღილაკს და ჩამოსწიეთ საჭე ქვემოთ, სანამ სკუტერი არ დაკეცდება და არ გაიგონებთ „კლიკს“.

2. საჭის სანალურების დამონტაჟება

დაამაგრეთ სახელურები საჭის ორივე მხარეს (a). დააწეით თითოეულ სახელურს (b) მანამ, სანამ ქინძისთავი არ გამოჩნდება ხვრელიდან და არ გაიგონებთ ჩაკეტვის ხმას. დაფარეთ ქინძისთავები დამცავი თავსახურით (c).

მნიშვნელოვანი! დარწმუნდით, რომ სახელურები მყარად არის დამაგრებული!

3. საჭის სიმაღლის რეგულირება

საჭის რეგულირებისთვის, დაუშვით საჭის დაბლოკვის მექანიზმი (3). დააჭირეთ ქინძი A-ს და გადაადგილეთ საჭე ზემოთ ან ქვემოთ სასურველ სიმაღლემდე, სანამ არ გაიგონებთ კლიკს და ქინძი არ შევა შესაბამის ხვრელში.

გამაცრეთ საჭის დაბლოკვის მექანიზმი.

4. მუხრუჭების გამოყენება

უკანა მუხრუჭი – როდესაც გსურთ სიჩქარის შემცირება ან გაჩერება, გადაადგილეთ ერთი ფეხი უკან და ნელა დააწეეთ მუხრუჭს.

შენიშვნა: მუხრუჭზე დაჭერისას დაიჭირეთ საქე ორივე ხელით.

საჭის მუხრუჭი – სიჩქარის შესამცირებლად ან გაჩერებისთვის ნაზად დააწეეთ მუხრუჭის ბერკეტს ხელით.

გაფრთხილება! მოერიდეთ ბერკეტის მკვეთრ ან ძლიერ დაჭერას, რათა არ დაიბლოკოს ბორბლები.

უსაფრთხო გამოყენების ინსტრუქცია

გაფრთხილება! შეამოწმეთ, რომ ყველა დამბლოკავი მექანიზმი უსაფრთხოდაა დაფიქსირებული ყოველი ნაბიჯის დასრულების შემდეგ!* გაფრთხილება! ეს პროდუქტი უნდა იქნას გამოყენებული განსაკუთრებული სიფრთხილით, რადგან საჭიროებს ბალანსირების უნარს. ეს ხელს შეუწყობს დაცემისა და შეჯახებისგან გამოწვეული დაზიანების თავიდან აცილებას როგორც მძღოლისთვის, ასევე სხვა პირებისთვის.

სკუტერის პირველადი გამოყენებისთვის დაიწყეთ ტერიტორიაზე, სადაც არ არის ტრანსპორტი, ან ივარჯიშეთ სხვა პირის დახმარებით.

გაფრთხილება! მოულოდნელი მოძრაობა ან სხეულის გადახვევა შეიძლება გამოიწვიოს ბალანსისა და სკუტერის კონტროლის დაკარგვა!

მნიშვნელოვანი! გასვლის წინ ისწავლეთ ბალანსის დაცვა სკუტერზე!

- ორივე ხელით დაიჭირეთ სახელურები და ერთი ფეხი დადეთ პლატფორმაზე, მეორე კი მიწაზე.
- ყურადღებით დაათვალიერეთ ირგვლივ და დარწმუნდით, რომ ტერიტორია თავისუფალია ადამიანებისა და ბარიერებისგან.
- ერთი ფეხით ნაზად მიაწეეთ, რათა დაიწყოთ მოძრაობა.
- განაგრძეთ იგივე მოქმედება მოძრაობის გასაგრძელებლად.
- საქე მიაბრუნეთ მარცხნივ ან მარჯვნივ მოსახვევისთვის.
- შესაჩერებლად ან სიჩქარის შესამცირებლად ნელა დააწეეთ უკანა მუხრუჭს ქუსლით ან დადეთ მიწაზე ის ფეხი, რომლითაც ბიძგს აძლევთ.

მნიშვნელოვანი! თუ ზედმეტად გადაიხარებით მარცხნივ ან მარჯვნივ, სკუტერი შეიძლება გადაბრუნდეს და დაეცეთ!

მნიშვნელოვანი! მუხრუჭი ცხელდება გამოყენებისას! არ შეეხოთ მუხრუჭს ან უკანა ბორბალს შეჩერებისთანავე!

მნიშვნელოვანი! ასწავლეთ თქვენს შვილს სკუტერის მართვა და დარწმუნდით, რომ მან სრულად აითვისა მართვის უნარები დამოუკიდებლად სრიალამდე!

მოვლისა და სისუფთავის ინსტრუქცია

- პერიოდულად შეამოწმეთ ყველა ნაწილის მდგომარეობა და გამართული მუშაობა.
- არ დაასხათ სითხეები პროდუქტზე. გაწმინდეთ რბილი ნაჭრით, რომელიც ნესტიანია წყალში ან ნეიტრალურ სარეცხ სითხეში.
- არ გაწმინდოთ აბრაზიული ნაწილაკების, ამიაკის, ქლორის ან სპირტის შემცველი აგრესიული სისუფთავის საშუალებებით.
- რეგულარულად დააზეთეთ მოძრავი ნაწილები.
- არ გამოიყენოთ ქვიშიან ზედაპირზე.
- შეინახეთ პროდუქტი სუფთა და მშრალ ადგილას. არ დაუშვათ მზის პირდაპირი სხივი, წვიმა, ტენიანობა ან ტემპერატურის უცვარი ცვლილებები!

Производител/Manufacturer/Gyártó/Fabricante/Produttore/Hersteller/Fabricant/Proizvođač/ Произвођач/
Производител/Prodhuēs/Κατασκευαστής/Producător/Fabricante/Fabrikant/Výrobce/ მწარმოებელი:
„ЧИПОЛИНО” ЕООД, България , Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе” №1; тел. +359 32 600 889,
CHIPOLINO LTD., 1 Goliamokonarsko Shosse Str, Plovdiv, BULGARIA;
tel.: +359 32 600 889; tel.: +359 32 600 889,
www.chipolino.com